

Diarazon Augustus 12 2015 -Edicion-8 Vol.1949502 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Gordito di Oro….

PATRICK PASKEL CU CONTRACT NOBO DI 22.700 FLORIN PA LUNA!

Patrick y su famia tin mas di 10 contract y e contract nobo aki ta firmá pa De Meza dia 9 di Juli

Advertencia pa: Rogier Michiel Krykofski

Un Hulandes cu a wordo declara falliet na Hulanda ta na Aruba pa haci negoshi cu Gobierno

Benny Sevinger… bo ta wordo teni na vista! Paga tino cu ken bo ta anda!

Consecuencia di prioridad robez di OO

No tin backup pa aparato di midi biento: Hopi vuelo y placa perdi!

Otmar mester bin splica dicon no tin un sistema di back-up

Grupo 7 un biaha a ser intimida door di grupito di gobierno cu botter y piedra



Sindicato FTA ta bay corte

12 empleado a wordo retira for di Cool Casino



Edificio Henriquez a wordo entrega

Monumentenbureau ta eherce su trabao bek den e edificio monumental





Recientemente a haci entrega di e proyecto di mantencion di e edificio monumental conoci como edificio Henriquez, situa den Schelpstraat na Oranjestad. E tabata un trabao di mantencion grandi cu e edificio tabata tin mester di dje. Sr. Kamilo Mousalli, director di EcoAruba Line Development N.V. y sra. ing. Yvonne Webb-Kock, directora di Monumentenbureau a firma e entrega di e proyecto. Monumentenbureau a percura pa preparacion di tur mapa y descripcion , tambe pa e control di e ehecucion. E proyecto ta financia pa Fondo di Monumento como propietario di edificio, mientras Monumentenbureau ta huur e edificio aki pa eherce su trabaonan diario. Cu sosten di nos Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber, Monumentenbureau a diseña y lidera e proyecto prestigioso aki. Intencion ta cu e mandatario y e propietario di e edificio lo ta di bishita na Monumentenbureau den transcurso di otro siman pa mira e resultado final. Directora di Monumentenbureau, sra. ing. Yvonne Webb-Kock ta hopi contento cu desaroyo di e proyecto. Ta pa prome biaha EcoAruba Line Aruba N.V. ta traha riba un proyecto di mantencion di un edificio monumental. Despues di un destaho publico e compania a gana e destaho aki y a realiza e mantencion riguroso den seis luna di tempo. Monumentenbureau a traha den un ambiente hopi ameno cu e EcoAruba Line Development N.V. Sra. ing. Yvonne Webb-Kock ta bisa: "Mi ta contento cu e resultado final. Nos ta orguyoso di e edificio y un proyecto cu a keda bunita, bunita!"

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

Turismo di awe NO ta uno solido ni duradero!



Nos turismo no ta loke fraccion di AVP y minister Otmar Oduber ta pretende cu e ta. For di aña 2014 tin un crisis den turismo crucero cu a continua e aña aki. Durante e promer 7 lunanan di aña 2015 compara cu e mesun periodo aña 2014 turismo crucero a sigui den crisis. Un total di 27 barco menos a bin nos pais y esaki a significa un caida di 13% den cantidad di barco crucero cu a yega Aruba. E cantidad di pasahero crucero a cay cu 72.581 pasahero y esaki tabata un caida dramatico di 18%. Turismo ta nos unico pilar economico y facts don't lie.

Esaki ta e amargo realidad di nos turismo crucero cu ta pasando den un di pior momentonan den historia y lamentablemente te dia di awe di profeta di maldad Otmar Oduber no a duna pueblo un splicacion kico ta causante di e caida drastico aki. E unico splicacion cu el'a duna ta cu otro aña lo ta un aña record cual por cierto nos ta contento di tende esey. Esaki no ta kita cu Otmar Oduber a faya e aña aki y e ta esun responsabel pa e caida aki. No por ta asina cu e no kier duna cuenta na pueblo. Como minister responsabel pa un cartera asina importante e pueblo aki no por afford pa nos tin un aña asina malo den turismo crucero. Ta Otmar Oduber su deber y obligacion pa nos tin un turismo crucero fuerte, un turismo crucero solido y esaki mester ta tur aña. No por ta asina cu un aña ta bon e otro aña malisimo, esaki no ta aceptabel. Segun un relato di Banco Central cu minister di turismo ta broma cune e cantidad di placa cu turistanan a laga atras a crece durante e promer kwartaal cu 6.4% mientras e stayoversnan a crece cu 20%.

E indicador aki ta bisa nos cu e vision di minister Otmar Oduber pa atrae turistanan cu ta gasta hopi placa den nos economia no a duna resultado. Normalmente ora e statyoversnan crece manera e la crece e promer kwartaal e cantidad di placa cu e turista ta laga atras tambe mester crece cu e mesun cantidad of a lo menos yega den e vecindario. Den e caso di e promer kwartaal di aña 2015 e cantidad di stayoversnan ta crece cu 20% mientras e cantidad di placa ta crece cu solamente 6.4%. E conclusion por wordo saca cu e turistanan cu ta biniendo Aruba NO ta gastando e placa cu normalmente turistanan cu ta bon Aruba tabata gasta. ATA a inverti 80 miyon florin den mercadeo di nos pais y e NO a duna e resultado cu nos ta buscando. Esnan cu ta gana riba $100,000 no ta yegando y Aruba mas bien a bira un destinacion di massa turismo envez di turistanan di calidad manera e propio vision di Otmar Oduber y ATA ta. Informacionan no confirma ta indica cu pa e promer 6 lunanan di aña e placa cu turistanan a laga atras a baha drasticamente.

Esaki un vez ta confirma cu Otmar Oduber su maneho NO ta dunando resultado. Pa loke ta trata e cantidad di stayovernan a conoce un aumento di 16.2% di cual gran parti di e crecemento aki ta danki na e crecemento di turismo for di Venezuela cual a conoce un crecemento explosivo di 69.8%. Nos tur riba e pais aki sa cu e crecemento aki no ta uno normal y no ta algo logico. E crecemento aki ta basa riba ''turistanan'' cu ta usa Aruba como hub y ta keda nos pais solamente 1 anochi. Banda di esaki gran parti di e turistanan aki ta bin Aruba pa swipe y busca dollars y hopi di nan ta keda atras pa traha manera DIMAS a constata. Tur e ''turistanan'' aki ta wordo registra como stayovers y esaki no ta un crecemento real den nos turismo sino mas bien un crecemento ficticio.

Den caso cu aparato di meteo bay for di servicio:

Servicio Meteorologico buscando alternativa pa yega na un solucion mas pronto posibel

Diamars mainta tempran un di e ekiponan principal di meteo a confronta complicacion y a bay for di servicio. Ta trata aki di e ekipo cu ta midi entre otro biento, temperatura y presion atmosferico.

Esaki tin como consecuencia cu mayoria informacion meteorologico no ta disponibel pa aviacion y otro usuarionan. Pa e mesun motibo aki cierto vuelonan a keda afecta y mester a busca alternativa y algun a ser cancela. Mesora personal di meteo a comunica cu meteo di Corsou y Hulanda pa por yuda yega na un solucion mas pronto posibel.Mester menciona si cu ya desde mas di 3 luna ta conduciendo e procesonan pa compra di ekipo nobo y mientras tanto por spera esakinan na Aruba den e proximo 3 pa 6 luna.

Pa locual ta trata e aerolineanan tur a ricibi nan informacion debido y te ainda tin cu a opta pa te hasta no desvia y ta sigui cu nan itinerario normal. Meteo, Directie Luchtvaart, Aruba Airport Authority, ATA y AHATA conhuntamente ta trahando hunto pa soluciona e situacion.

Consecuencia di prioridad robez di OO

No tin backup pa aparato di midi viento: Hopi vuelo y placa perdi!

Otmar mester bin splica dicon no tin un sistema di back-up

Cu placa di turismo nos por mira con Otmar ta fiesta links y rechts. E ta parti 500 mil aki, 1 miyon aya, 2 miyon otro banda y asina tur su friendnan ta haya placa di OO via di ATA.

Sinembargo pa un parti di vital importancia cual ta un sistema pa midi biento, nos pais no tin un backup pero tampoco tin un persona capacita of certifica cu por midi e biento manual.

Kico a bay robez? y Ken ta culpabel pa e backup aki cu no tabata funcionando?

Un cos ta sigur cu nos a obstaculiza vuelonan ayera di Jet Blue, Delta y American Airlines, cualnan a cancela nan vuelonan pa Aruba pa falta di aparato pa midi e biento.

Con ta posibel cu nos no tin un backup plan? Ken y dicon? Ken ta bay tuma e responsabilidad aki? Y na final na cuenta di ken ta bay core cu tur e perdidanan gigantesco cu tur aeroliña a core?

Habitante a kibra bala y mucha a kibra glas di cas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 20:51, na un cas na Sabana Basora Noord pa un destruccion. Na e sitio e habitante a bisa Polis cu e mucha homber M. a kibra un glas di su cas. El'a bisa cu e muchanan tabata hunga bala y e bala a cay den su cura. El'a rabia y a kibra e bala y bent'e afor. E mucha homber M. a rabia y a manda e cas cu piedra y a kibra un glas di e piso ariba. Ora cu Polis a yega, M. no tabata tey mas.

Despues cu a ristra pa arma, a detene homber pa maltrato

Polisnan durante patruya dialuna pa 3:15, riba Avenida Milio Croes, yegando na e cruzada cu Weststraat, a tende tiro di arma di candela.

Ora cu Polisnan a yega cerca, nan a mira un grupo di persona cu tabata mustra Polis algo. Na e cruzada di Visstraat y Emanstraat Polis a bolbe tende un tiro. Polis no por a mira kende ta cu e arma di candela, pero si a haya e holor di mecha.

E grupo a mustra Polis riba un Toyota Alteza shinishi, A-40322 cu e momento ey tabata coriendo bayendo pariba. Polis a persigui e auto y a logra par'e na haltura di Kentucky Fried Chicken. Pa e Polis nan seguridad, nan a acerca e auto arma y a ordena tanto e chauffeur como e ocupante pa baha for di e auto pa haci nan investigacion. Mientras cu Polis di Oranjestad tabata haci investigacion na e auto, e polis di Noord a ristra na nan paña.

No a haya arma den e auto ni na nan curpa Polisnan a reconoce un di e hombernan V.V.V., como un persona cu prome a maltrata e homber E.G. Polisnan a deten'e V.V.V. y a hib'e warda di Polis, unda el'a keda pa presenta dilanti Fiscal Auxiliar.

Desde existencia di pais Aruba Turismo tabata carga nos economia

Den e ultimo dianan aki turismo ta e topico di dia. Diferente hende ta comentando tocante turismo su importancia na e economia di Aruba. Hasta por a tuma nota cu a wordo expresa cu ta turismo ta cargando Aruba su economia, manera cos cu ta diripiente awor esaki ta e caso.

Si waak datonan riba e area di turismo durante tempo por calcula cu desde 1986 caba industria di turismo su aporte na e economia di Aruba tabata rond di 39.0%. Den e tabel adhunto por tuma nota di e GDP di Aruba (economia) pero tambe locual Aruba ta ricibi na entrada di turismo registra pa Banco Central di Aruba. Ainda no tin un forma mas detaya of specifico na Aruba pa calcula turismo su efecto, pues por usa esaki como un indicador. Un industria cu Aruba a perde ta e refineria cu den su existencia tabata aporta 12% pa 13% na economia di Aruba. Na aña 2014 e aporte di entradanan di turismo na e economia di Aruba tabata casi 60.0% mientras cu na final di añanan 2000 e porcentahe aki no tabata yega ni 50%. Por tuma nota tambe cu Aruba su record di GDP tabata na aña 2008 cu ta un aña prome cu e recesion economico mundial.

Un otro indicador cu por usa ta e entrada di turismo y dividi esaki den e cantidad di anochi cu e bishitantenan ta keda Aruba pa asina yega na un calculacion cuanto entrada Aruba ta ricibi di turismo pa anochi. Por nota e ora cu atrobe na aña 2008 tabata e aña cu Aruba a ricibi mas tanto entrada pa anochi di turismo, cual tabata 385 florin pa anochi. Na 2014 esaki ta 370 florin pa anochi. Apesar cu awendia Aruba ta ricibi mas cantidad di bishitante toch no por bisa Aruba ta ricibi mas na entrada pa anochi di turismo.

Mas ainda, si nos tuma nota cu awendia tin hopi mas placa cu antes pa promove nos isla turisticamente por bisa e ora cu porta ta duna mas atencion na cantidad di bishitante mientras cu Aruba ta atrayendo menos bishitante cu ta dispuesto of por gasta mas placa durante nan estadia na Aruba. Mirando cu Aruba su economia ta depende grandemente riba e industria di turismo, esaki NO necesariamente ta algo bon of algo pa broma cun'e. Mas bien e ta un señal con dependiente y vulnerabel Aruba ta birando dependiendo mas y mas di un solo pilar economico, TURISMO!

TOURISM INDICATORS (TOURISM RECEIPT AS A % OF GDP and TOURISM RECEIPT divided BY VISITOR NIGHTS) :

Year	GDP at Market Prices	Tourism Receipts (in million Afl.)	Tourism Receipts in relative % to	Stayover Visitors	Visitors Nights	Tourism receipts by Visitor nights	Cruise Passengers	Marketing Budget / Expenses ATA
2004	3,988.6	1,884.6	47.2	728,157	5,639,869	334.2	576,320	17,439,907
2005	4,172.5	1,959.5	47.0	732,514	5,694,501	344.1	552,819	15,220,131
2006	4,339.7	1,896.3	43.7	694,372	5,470,542	346.6	591,474	15,460,503
2007	4,681.4	2,162.3	46.2	772,073	5,879,888	367.7	481,775	15,431,497
2008	**4,914.3**	2,412.2	49.1	826,774	6,264,689	**385.0**	556,090	14,629,877
2009 [1]	4,473.1	2,180.6	48.7	810,106	6,172,913	353.3	606,768	25,217,954
2010 [2]	4,279.0	2,232.9	52.2	822,329	6,466,217	345.3	569,424	*
2011	4,563.7	2,411.2	52.8	868,973	6,685,807	360.6	599,893	55,758,000
2012	4,534.2	2,501.4	55.2	903,934	6,907,143	362.1	582,309	61,317,000
2013 [3]	4,628.9	2,677.2	57.8	979,256	7,126,771	375.7	688,568	**79,004,000**
2014	4,768.0	2,849.6	59.8	1,072,082	7,692,903	370.4	667,095	*

Source: Central Bank of Aruba (excluding Marketing Budget data)   * = Not available

Polis Oranjestad na ex-DIMAS: 527-3140

Jeugd- en Zedenpolitie na ex-DIMAS: 527- 3191

Slachofferhulp y Polis di Bario na ex- DIMAS

Polis di Trafico na Warda di Balashi: 585-2500

Oficina di Recherche na Frankrijkstraat: 527 -3250

Orario di prome dia di school pa alumnonan di La Salle College



Pa medio di e carta aki nos kier a informa e mayornan di e alumnonan di La Salle College lo siguiente.
Dialuna 17 di Agustus 2015 ta e prome dia di school.
Nos kier a pidi tur mayor pa pone atencion na e orarionan valido pa cada ciclo.

Ciclo Basico 1 – 8: 00 am – 12.30 pm.
Ciclo Basico 2 – 9:00 am – 10:30 am.
Ciclo Avansa 1 – 9:00 am – 10:30 am.
Ciclo Avansa 2 – 10:30 am – 11:30 am.

Tuma bon nota di esaki pa asina trece y busca e alumnonan na e orario corecto.
Directiva y personal di La Salle College ta desea tur alumno hopi exito pa e aña escolar nobo.

Pueblo habri WOWO cu e tipo aki!

Advertencia pa: Rogier Michiel Krykofski

Un Hulandes cu a wordo declara falliet na Hulanda ta na Aruba pa haci negoshi cu Gobierno

Benny Sevinger… bo ta wordo teni na vista! Paga tino cu ken bo ta anda!

vonnis

RECHTBANK GELDERLAND

Team insolventies

Zittingsplaats Zutphen

Insolventienummer: C/05/15/442 F
uitspraakdatum: 19 mei 2015

Vonnis faillissement

Ter griffie van deze rechtbank is op 20 maart 2015 een verzoekschrift met rekestnummer C/05/280742 / FT RK 15/722 ingekomen van:

mr. K.P. Hoogenboezem q.q.,
kantoorhoudende te Amsterdam,
advocaat mr. L. Rijzewijk te Amsterdam,
hierna te noemen verzoeker,

strekkende tot faillietverklaring van:

R.M. Krykofski, wonende te Arnhem,
hierna te noemen gerequestreerde.

De beoordeling

1. De rechtbank heeft kennis genomen van het verzoekschrift strekkende tot faillietverklaring van gerequestreerde. Het verzoekschrift is ter zitting behandeld, waarbij gerequestreerde is verschenen.

2. Uit de inhoud van het verzoekschrift en het verhandelde ter zitting is summierlijk gebleken van het vorderingsrecht van verzoeker, alsmede dat gerequestreerde in de toestand verkeert dat hij heeft opgehouden te betalen. Daarom zal gerequestreerde in staat van faillissement verklaard worden.

3. Het betreft een hoofdinsolventieprocedure (artikel 3, eerste lid, Insolventieverordening).

De beslissing

De rechtbank:

- verklaart in staat van faillissement:

Rogier Michiel Krykofski,
geboren op 25 augustus 1977 te Leiderdorp,
woonadres: 6821 LG Arnhem, Hommelseweg 231 a;

- benoemt tot rechter-commissaris mr. A.M.P.T. Blokhuis,
en tot curator mr. G.W. Roest, 6800 HX Arnhem, Postbus 9218;

- geeft last aan de curator tot het openen van de aan gefailleerde(n) gerichte brieven en telegrammen.

Dit vonnis is gewezen door mr. J.S.W. Lucassen en uitgesproken ter openbare terechtzitting van 19 mei 2015 te 09.06 uur in tegenwoordigheid van de griffier.

Griffier buiten
staat te tekenen,

Voor kopie
De griffier van
Gelderl

Un informante a acerca Solo di Pueblo pa asina manda un palabra di advertencia na henter comunidad pa un Hulandes, cu a wordo declara falliet na Hulanda y cu awor a wordo mira na Aruba, den compania di Benny Sevinger, ta busca forma di haya negoshi.

Informacionnan ta bisa cu e Hulandes aki tin vinculonan of ta buscando tur forma pa asina por strika un deal aki na Aruba. Con y di ki forma, nos no sa! Pero aki nos ta publica su sentencia unda cu recientemente, dia 19 di Mei 2015, el'a wordo declara falliet.

Kico e ta bin busca na Aruba awor? Forma pa yega na cualkier deal?

Cambio den prijs di productonan petrolero

Entrante 12 di Augustus 2015 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.
Minister di Asuntonan Economico, Communicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 12 di Augustus 2015. E prijs di venta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium	: 200,6 cent pa liter (rebaho di 3,7 cent)
Diesel LS	: 149,0 cent pa liter (rebaho di 8,3 cent)
Kerosin	: 136,0 cent pa liter (rebaho di 8,7 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

Sindicato FTA ta bay corte

12 empleado a wordo retira for di Cool Casino



12 di e trahadornan cu a bay den accion na defensa di nan colega cu a wordo suspendi inhustamente door di gerencia di Cool Casino a haya nan retiro via Post. Mientras tanto un peticion a bay Corte pa exigi compania pa permiti e trahadornan aki reanuda nan trabao.

FTA y abogado ta reuniendo cu e trahadornan aki pa delibera riba e siguiente pasonan pa contraresta e atentado contra sindicalismo cu ta tumando lugar aki na Aruba.

Pa por sirbi comunidad mihor

Varios departamento di Polis a muda

Y tin number di telefon nobo









Den e ultimo siman diferente departamento y unidad di Cuerpo Policial a muda y den algun caso a adapta e number di telefon tambe. E cambionan aki tin di haber cu apertura di e Warda di Polis nobo na Oranjestad, net dilanti esun bieu den Wilhelminastraat, unda antes tabata oficina di DIMAS. E cambio ey ta duna Polisnan mas oportunidad pa muda departamentonan pa por brinda mas y mihor servicio na comunidad.

E cambio no ta encera solamente di un edificio pa otro, sino tambe cu a instala un sistema nobo di telefon cu ta encera cambio den e number. Pa por yama Polisnan di Oranjestad awor mester bel 527-3140.

Jeugd- en Zedenpolitie tambe a muda for di e Warda di Polis na Balashi, pa e mesun edificio (ex-DIMAS) den Wilhelminastraat y nan number di telefon a bira 527-3191. Slachtofferhulp y Polis di Bario (Bario Regisseur) tambe ta den e mesun edificio na Wilhelminastraat. Polis di Trafico cu antes tabata den Judra Building na Dakota, a muda awor pa e Warda na Balashi, unda antes tabata Jeugd- en Zedenpolitie y tin un number di telefon nobo, esta 585-2500. Finalmente, e oficina di Recherche cu tin algun aña caba na Frankrijkstraat tambe a conoce cambio di number di telefon y por tuma contacto cu e departamento aki pa medio di 527-3250.

Cuerpo Policial ta pidi comunidad pa tuma bon nota di e cambionan di localidad y telefon. Pa emergencia por tuma contacto cu e number di custumber di Polis, esta 100 . Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera “Motor Unit”, “K9 Unit”, “Arrestatie Team”, “Mobiele Eenheid” y “Duik Team”, sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com of “like” nos Facebook riba https://www.facebook.com/korpspolitiearuba.

Destruccion di bentana cu coco

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 12:40 na un cas na Pos Chikito unda desconocirnan a kibra un glas di bentana cu un coco.

E muher B.R. a bisa cu desconocirnan a kibra bentana di kamber di su yiu chikito cu un coco. Polis a tuma e keho.

Problema a caba den pelea

Polisnan a bay dialuna pa 1:43 na ex - Funchal Bar pa un pelea. Na e sitio e homber V.T. a bisa cu e tabata den e bar den un conversacion dificil cu un homber desconoci. Diripiente e homber desconoci a dale cu mokete y el’a cay riba vloer. E homber a bay pafor y a bay for di e sitio. V.T. den oranan di mainta ta bay na su dokter di cas y despues ta bay duna keho na Recherche.



StimAruba un biaha mas cu e programa educativo pa conoce nos mangelnan y nan valor den nos medio ambiente

Stimaruba y Parke Arikok ta invita bo pa Diasabra 15 di Augustus pa 4:30 pm na Spaans Lagoen. Nos ta sigui cu e programa pa conscientiza nos pueblo ariba nos mangelnan. Nos ta keda haci esfuerzo pa asina logra mas hende haya e oportunidad pa bin mira y tende riba e mangelnan cu t'asina valioso pa nos medio ambiente. Nos ta enfoca riba tema "ban conoce nos mangelnan". Na Aruba nos conoce y por aprecia 4 diferente sorto di mangel: Mangel Tam, Mangel Cora/ Mangel Shimaron Mangel Preto y Mangel Blanco/Fofoti.

Esakinan ta matanan costal cu ta crece na costa y den rooi di Matividiri, rooi Fluit, Boca Prins y mas. Bo ta conoce di acerca nan caracteristanan y manera cu nan ta hala e awa salo cu ta nan fuente di crese. Pa comunidad. bishita e pagina social facebook.com/dnmaruba asina por haya mas informacion ariba orarionan.

Ta cuminsa pa 5.00 pm (registración 4:30) na Spaans Lagoen-entrada y parkeo for di Franse Pas (Balashi), por parkeer abao banda di Goldmine Ruins of tras di e barancanan. E actvidad aki ta organiza pa StimAruba y Parke Arikok y lo tin un costo di 5 awg cu ta encerca un foyeto educacional warapa di lamoenchi of tamarijn. Muchanan ta gratis. Ta pidi encarecidamente pa trece bo poti ((koppi) re- usabel y tambe crema contra sangura. Duracion ta 2 ora. No ta subi ni baha sero, tur hende di edad por cana den e mangelnan.

Muher a duna keho cu cacho ta causa daño na su auto

E muher F. a bay warda di Polis na Santa Cruz dialuna pa 7:00, pa pidi intermediacion. F. a bisa cu e tabata coriendo riba e caminda di Mahuma pa Parkietenbos cu su Kia Rio. Ora cu el'a yega na e edificio di ASAP, un cacho Pitbull a bin blaf na su auto y a dal contra dje.

El'a tende con duro e cacho tabata bati contra e auto. El'a bay controla e auto y a constata cu e cacho a haci daño na e banda robez di e bumper patras. F. a bisa cu no ta prome biaha cu e cacho ey ta blaf contra di su auto. F. a mira con e cacho a bringa contra e otro cachonan y tabata mustra peligroso. E caso tin atencion di Polis.

Banco Central di Aruba

Banco Central di Aruba (BCA) a tuma nota di un articulo cu a wordo publica riba e prome pagina di e corant "Solo di Pueblo" dia 7 Augustus 2015 cu e titular: "Fuente anonimo a divulga na nos: 1 MIYON FLORIN A DESPARCE FOR DI KLUIS DI BANCO CENTRAL".

Pa medio di e comunicado di prensa aki, BCA kier a informa publico en general cu e ta lamenta profundamente cu informacion incorecto y alegacionnan infunda ta wordo publica door di e redaccion di e corant "Solo di Pueblo", atachando asina e bon reputacion y credibilidad di BCA. BCA ta un instancia autonomo cu tin como tarea principal pa mantene e balor externo di nos Florin como tambe pa promove e solvabilidad y integridad di e sistema financiero di nos pais.

Den e cuadro aki BCA ta declara enfaticamente cu e ta cumpli cu tur stipulacion den ley pa cu su tareanan legal. BCA su operacionnan financiero, incluyendo su departamento di Kas & Kluis, ta wordo controla regularmente door di departamento di control interno como tambe instancianan externo, incluyendo externe accountants, aplicando normanan internacional stringente, manera stipula pa ley, cu resultadonan positivo.

NUNCA ANTES VISTO: PAKETE TOTAL DI PREMIO DI DIEZ MIYON Fun Miles

FUN MILES TA SOSTENE LOTERIA DI ARUBA LIONS CLUB

E loteria di Aruba Lions Club ta un evento conoci y stima na Aruba. Tur aña e 'service club' popular aki ta bende lot y ta usa e ganashi pa sostene un gran cantidad di causa caritativo importante. Esaki a inspira Fun Miles pa traha hunto cu Aruba Lions Club y pa sostene e loteria cu contribucion di un pakete di premio nunca visto di no menos cu 10 miyon Fun Miles. Fun Miles tambe lo yuda bende lot activamente: lotnan lo ta disponibel na oficina di Fun Miles.

PREMIONAN DI FUN MILES NUNCA ANTES VISTO
Banda di rifa di un cas, e aña aki Aruba Lions Club a dicidi di introduci un gran pakete di varios premio, consistiendo di un cantidad colosal di Fun Miles. E premio mayor e aña aki ta 5.000.000 Fun Miles, cual ta e premio di Fun Miles di mas grandi den historia. Otro premio ta inclui uno di 2.500.000 Fun Miles, un di 1.250.000 Fun Miles, 750.000 Fun Miles y 500.000 Fun Miles.

KICO BO POR HACI CU 5.000.000 FUN MILES?
Pa kita cualkier duda cu por tin tocante e balor di e premionan aki, 5.000.000 Fun Miles ta cuadra aproximadamente cu un di e siguiente opcionnan:

Un viahe rond mundo pa henter un famia na Aldo Travel - 1.800 'Pandora beads' na Boolchand's; 50.000 hamburger na McDonald's - 20 aña di gasolin na Valero Boulevard, Essoville, Ponton of Sta. Cruz; 50 vuelo di ida y vuelta pa Hulanda cu ArkeFly y hopi mas opcion pa scoge cerca e cantidad amplio di partnernan di Fun Miles.

LOTNAN DISPONIBEL TAMBE NA FUN MILES
Fun Miles ta masha orguyoso cu e por sostene e loteria di Aruba Lions Club y su causanan caritativo importante, cu un campanā completo den media y cu venta di lot na oficina di Fun Miles. Manera ta custumber lotnan ta disponibel cerca miembro di Aruba Lions Club pa AWG 25, pero awor tambe na oficina di Fun Miles office na Dakota Shopping Center pa solamente 1.350 Fun Miles. Mas detaye na: arubalionsclub.org

TOCANTE FUN MILES
Fun Miles ta e programa di recompensa mas grandi pa consumido den Caribe for di 1998. Cu casi 150.000 miembro riba cinco isla, Fun Miles a bira parti di nos comunidad. E programa ta asina popular pasobra e ta trece un gran cantidad di cos 'fun' na alcance di su miembronan, hunto cu su partnernan cu ta varia di supermercado pa aerolinea y di restaurant pa pomp di gasolin. Por spaar Fun Miles na mas cu 150 lugar na Aruba, Bonaire, Corsou, St. Eustatius y St. Maarten, y por cambia nan pa un tesoro di producto y servicio gratis. Fun Miles semper ta den spotlight, danki na su campañanan innovativo, evento special y su sosten di organizacionnan caritativo manera Aruba Lions Club.

MAS INFORMACION TOCANTE FUN MILES? Por fabor tuma contacto cu Fun Miles Customer Service na tel. 588- 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Mas di 450 participante, 156 ora voluntario y un ekipo pasiona pa su trabao a haci e

Programa di vakantie di Museo Arqueologico exitoso









E programa di vakantie 'Tesoronan Nativo den un Festival Indian' a ser clausura siman pasa cu hopi cara sonriente di participante-, voluntario – y lidernan di e actividad aki. Durante 5 siman e team di Museo Arqueologico sosteni pa voluntarionan a entretene y educa den un forma divertido y creativo mas di 450 mucha y hoben.

E aña aki a 'partner' un biaha mas cu Museo Historico den Fort Zoutman pa ricibi gruponan di vakantie, algo cu a cay masha na agrado di tur e kampnan cu a bishita e 2 museonan.

Museo Arqueologico a draai e programa na 6 ocasion pa su mesun 'vakantiekamp' y a ricibi un total di 11 'vakantiekamp' externo . Esnan cu a goza di e Tesoronan Nativo tabata un grupo masha diverso y di diferente bario.

Esaki tabata un di e metanan di e programa, esta atrae tambe parti di e comunidad cu no a yega di bishita Museo ainda. E programa tabata inspira riba e manera cu Indiannan na Aruba tabata tene diferente celebracion y ceremonia. Muchanan a haya informacion na un manera interactivo y a traha instrumento y decoracion pa na final presenta den un gran 'Festival Indian' cu musica y baile. Manera ta custumbra tur mucha y hoben a haya un certificado di participacion. Como parti di e programa, Museo a organiza e aña aki un 'Festival Indian' riba diadomingo 26 di juli. Henter famia por a bin disfruta di e actividadnan di e programa di vakantie y di varios atraccion extra. E exito di e'Festival Indian' aki a surpasa tur expectativa y ta hopi a puntra pa haci'e un evento anual den temporada di vakantie grandi. Un factor esencial pa e exito di e programa di vakantie tabata e aporte inmenso cu e voluntarionan di Museo a duna atrobe den tur aspecto di e programa.





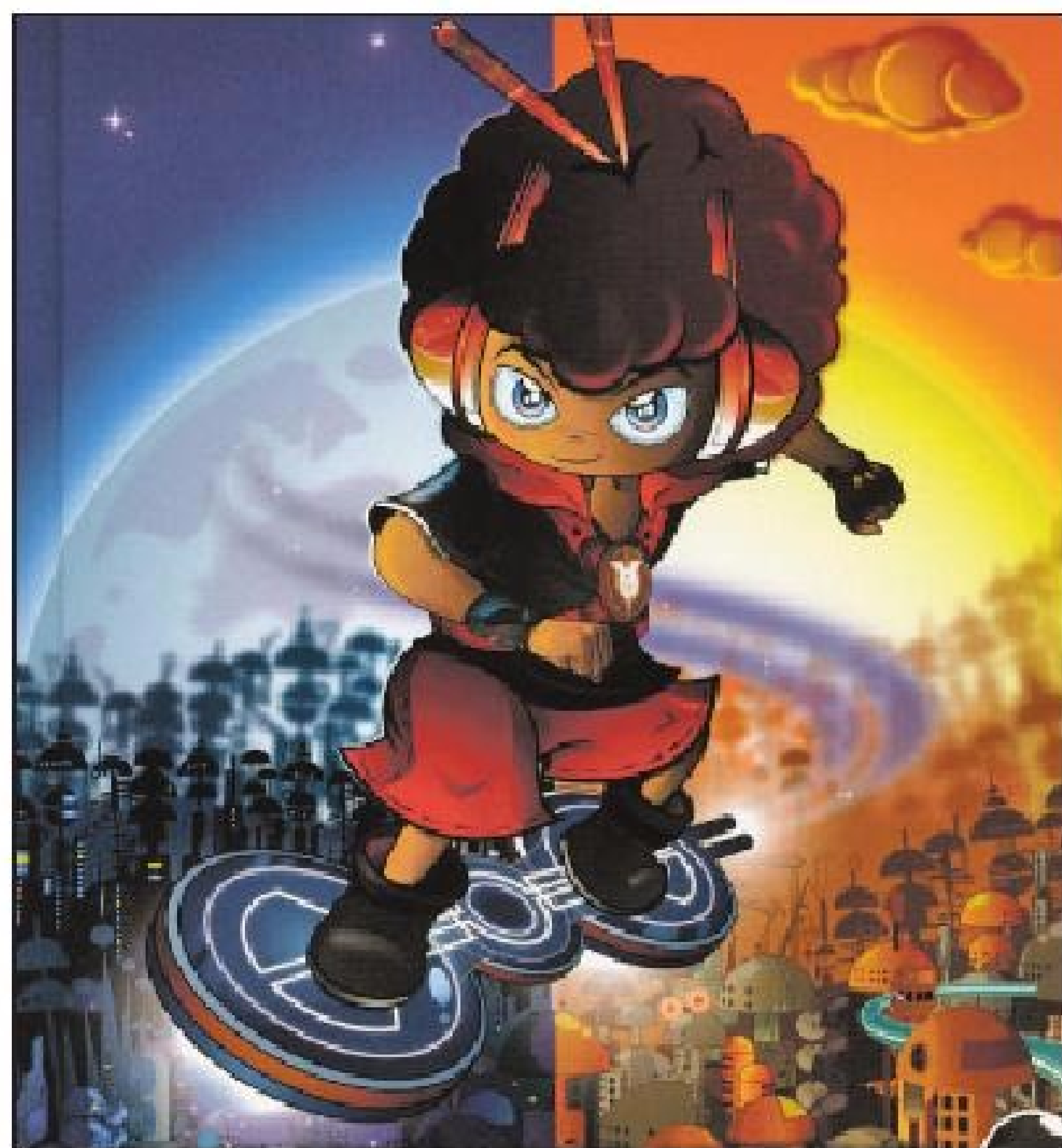
E Brigada hubenil di Museo tabata envolvi den e preparacion y ehecucion di e programa y pa e 'Festival Indian' Museo a haya sosten di voluntarionan di semper y di algun nobo. Danki na Stacey-Ann, Adelientje, Jordan, Joshua, Derlina, Carmen, Abigaël, Josh, Hannah y Marian.
Museo Arqueologico ta gradici tambe tur otro partner, colaborador, Prensa y Ministerio di Cultura pa nan sosten.

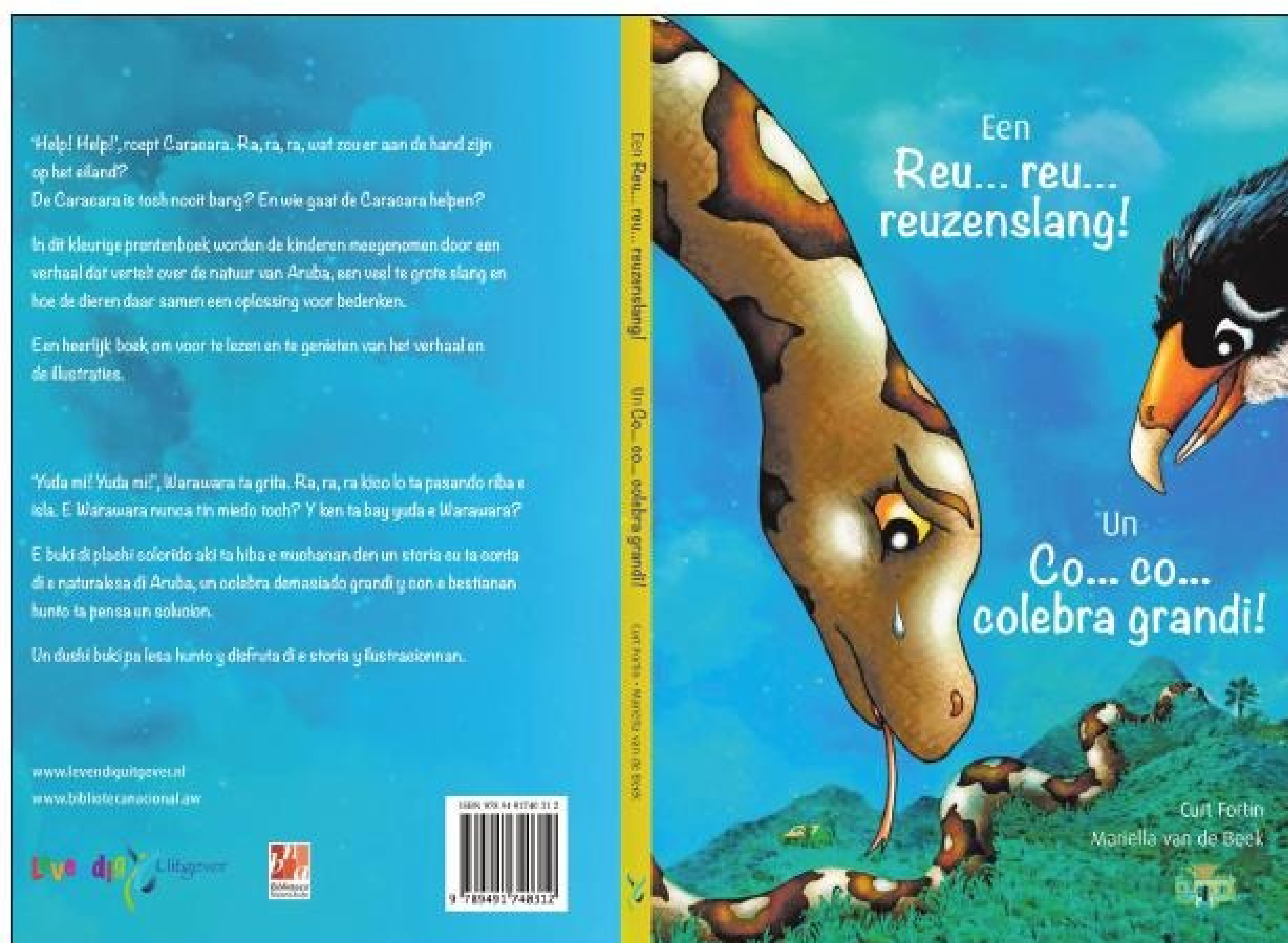




Curt Fortin autor di e Regalo di Siman di Buki 2015

Un Co…co…colebra grandi







Biblioteca Nacional Aruba ta presenta tur aña un buki di regalo nobo pa Festival di Buki pa Mucha. Ta acerca un autor y un ilustrador pa traha riba un publicacion special. E buki aki ta un regalo den cuadro di Festival di Buki pa Mucha cu cada compra di un buki na un di librerianan participante. Tur scol participante lo ricibi un cantidad di e buki aki como regalo. E apertura di FBM ta tuma lugar diabierna dia 30 di Oktober dilanti di biblioteca na Playa.

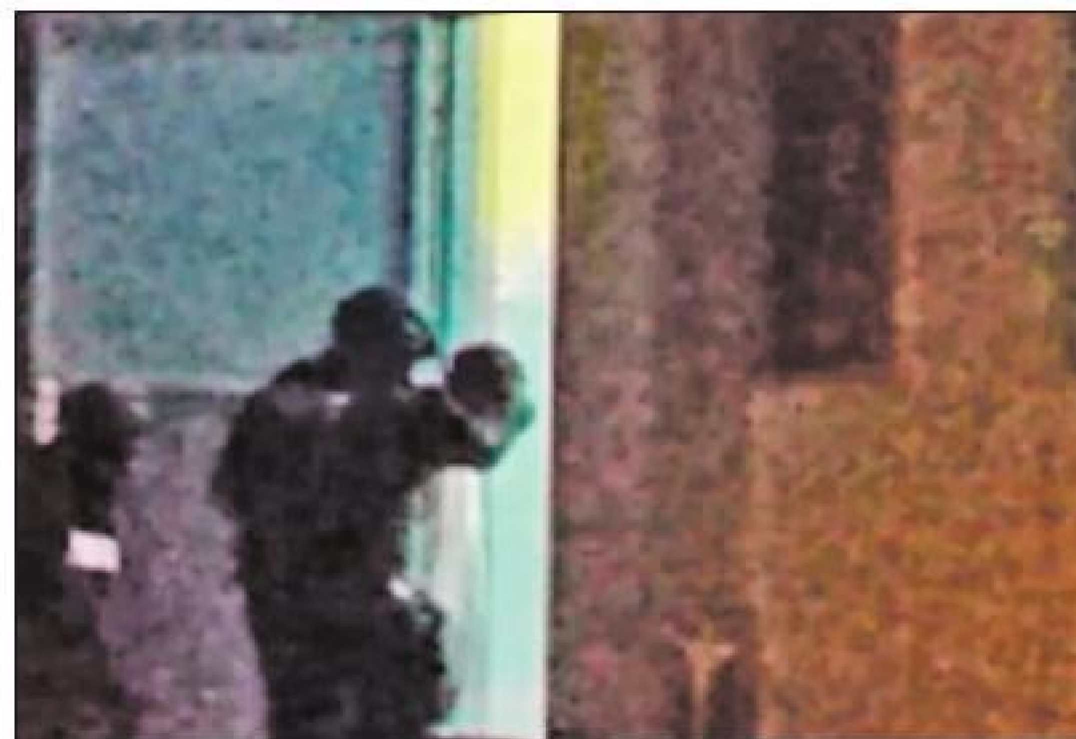
Pa e aña 2015 a scoge e conocido autor Arubano Curt Fortin, kende ta biba na Hulanda, pa skirbi e buki cu ta carga e titulo: "Reu....reu...Reuzeslang!"/ Un co...co....colebra grandi! Mariella v/d Beek a ilustra e buki pa mucha y el'a wordo traduci na Papiamento door di sra. Lilian Semeleer di Biblioteca Nacional Aruba, conhuntamente cu Olga Orman. Curt Fortin a nace na Aruba, 27 di september 1978. E ta actor di e serienan Hulandes: 'Onderweg Naar Morgen' y 'Bon Bini Beach', presentador di e programa: 'Top of the Pops' y un programa di television pa mucha, 'HoelaHoep '. El'a forma parti di un banda musical como cantante y pianista. Famia Fortin a imigra pa Hulanda tempo cu Curt tabata tin cinco aña di edad. Recientemente Curt Fortin a gana: Hotze de Roosprijs cu e buki, 'Yakanuko'. Esey ta e premio mas importante cu ta otorga na autornan debutante di buki pa mucha. Na cuminsamento di September 2015 biblioteca lo tin un conferencia di prensa caminda Curt lo wordo entrevista via 'Skype' desde Hulanda. E muchanan cu ta bishita biblioteca cu frecuencia lo haya oportunidad di haci Curt pregunta tocante di su buki cu ta cosechando hopi exito na Hulanda. Lema di Festival di Buki pa Mucha (FBM) ta: "Ra ra ra, con por ta? Lesa pa bo sa!". E tema ta basa riba ciencia y tecnologia. Curt Fortin - Yakanuko

Durante oranan di madruga:

Tres detencion a cay den village den un entrada hudicial

Diamars madruga un team special di recherche a bay cu e Team di Aresto pa haci un entrada hudicial na un adres na Village. Esaki tabata relaciona cu un investigacion andando. Nos equipo di colaboradornan tambe tabata tey y a logra saca foto y video.





















ATECH* ta informa

Muhernan tumando liderzago den e tendencia di 'coding'

Kibrando barera den e mundo di startups y tecnologia









Den cuadro di e fenomeno moderno cu ta dominando e sector di tecnologia, ATECH conference kier ilustra con den e mundo di 'coding' no tin un barera entre homber y muher. ATECH* Conference lo tuma lugar dia 27, 28 y 29 di Augustus, unda un total di 23 orador lo deleita nos cu charlanan manera 'creatives talk tech' y profesionalnan grandi riba nivel internacional, cu lo sa di posiciona Aruba como e 'Silicon Beach' den region. Pues mirando e tendencianan internacional por remarca cu un grupo grandi di muhernan hoben, teenagers y muhernan ya caba profesional den nan sector ta mas y mas interesa pa forma parti di e 'technology industry'. Den un articulo di CBS news, unda a entrevista fundadora di 'Girls who code', Reshma Saujani, a indica cu e motibo pakico a bin cu e causa aki ta pa e simpel motibo cu por medio di coding por crea un forma di entrada nobo pa un famia, pa un mama. Esaki lo contribui na menos famia den pobreza na Merca como tambe riba nivel mundial. Esaki ta un ehempel di e un muher cu ta code. E fenomeno aki ta uno cu ta kibrando barera mirando cu tin diferente startup sumamente exitoso cu tin lidernan muher na cabez.

Pa menciona uno cu ta sigur capta hopi atencion ta polyvore cu ta un app cu ta haci moda mas accesibel pa e ser femenino cu ta crea un sinergia social. Tambe por mira Facebook, Twitter y AT&T cu ta sostene campañanan pa educa mas ser femenino pa siña code y asina aki ta muhernan independiente den e industria cu lo cuminsa nan mes un 'startup'.

Importante pa agrega ta cu e famoso supermodel di Victoria Secret, Karlie Kloss tambe ta pro educacion pa mas hende muher drenta e mundo fascinante di coding, mirando e hecho cu e mes a asisti Flatiron University. Pa sostene e causa el'a crea un sistema di scholarship ey pa motiva coding pa mucha muhernan hoben. Un di e motibonan principal pa a crea e scholarship ta pa incentiva muhernan hoben pa cuminsa code mas jong posibel pa asina aki garantiza cu como muhernan independiente por sigura nan voz den decisionnan grandi y cu esaki wordo scucha y tuma na cuenta.

Cu introduccion di e industria tecnologico bao di e damanan lo crea sigur posibilidadnan grandi pa empleo, unda cu e muher di awendia no mester ta completamente dependiente di un doño di trabao pero mas aun e por ta propietaria di su propio compania y entrada, unda e tambe lo forma parti di un industria creciente cu lo yuda educa y sostene muhernan den tecnologia.

Aki na Aruba e oportunidad tey y e organizadornan di ATECH* Conference ta mira esaki. Pa entre otro e motibo ey, nan a bin cu e grandioso iniciativa pa contribui cu e magno evento, premirando un industria creciente den Caribe unda Aruba lo ta e protagonista nr.1 pa haci esaki posibel. Cu diferente orador, tanto local como internacional ATECH* kier educa empresarionan nobo riba isla con cu, creatividad, un bon idea y tecnologia nos por logra haci hopi posibel pa nos mes y pa economia di Aruba en general. Pa mas informacion di ATECH* Conference bishita www.atechconference.com

girls who code

hello world! tons of opportunities skills that last a lifetime

"Our support for this initiative represents our commitment to invest in, encourage and empower more women pursuing opportunities in technology."
—Dick Costolo, CEO of Twitter

Partido ABO:

Dios spaar e schoolnan cu no tin un ex - cabezante of docente den parlamento

Na Aruba e gobierno tin e mal custumber di construi pa loco sin corda cu tur cos cu wordo construi, mester wordo manteni. Kizas nan ta haci esaki intencionalmente, abusando di e memoria cortico di pueblo, pasobra momento cu tur cos cay den un mal estado, ta e politico por bin hunga e 'heroë' cu si tin pueblo na curazon. Algo hipocrita siendo cu ta nan partido tambe a crea e situacion no desea durante tur e añanan. E actitud aki ta causa mas daño cu bon. No solamente ora e politico bin gaña cu e si tin atencion, pero ora cu pueblo refleha conscientemente cu ta esnan cu a goberna e isla aki desde Status Aparte, a percura cu tur e inversionnan a perde nan balor pa falta di mantencion ('kapitaal vernietiging'). Na final semper e lo costa hopi mas pa renoba si lo a haci'e na tempo.



Ora ta trata di edificionan, ta bina acerca e parti di siguridad di e usuarionan p.e. ora e dak ta bin abao durante oranan di trabao. P'esey e ta straño pa mira con contento algun usuario ta bira cu un bishita di e 'heroë politico'. Ta diferente gobierno mes a pone nan bida den peliger door di no mantene e edificio pa hopi aña. Ken no ta corda e menazanan na Juni 2013 di un cabezante di un school di MAVO na San Nicolas? E cabezante a menaza cu si gobierno no renoba e school prome cu e aña escolar nobo cuminsa, e docentenan lo bay den huelga. Algo di lamenta pa mira na ki extremo cabezantenan di school tin cu bay pa pone gobierno cumpli cu su compromiso pa cu e alumnonan y nan seguridad. Pero den e caso specifico aki, e cabezante en cuestion a bira algun luna despues parlamentario y nada a wordo haci pa e school te cu e aña aki. Despues di un bishita di e minister di enseñanza siman pasa, awor ta sali cu e school aki lo no keda cla tampoco pa e aña escolar nobo.

Dus tres aña despues di e menaza di huelga. Imagina'bo si un school di un ex - cabezante tin cu warda 3 aña pa haya atencion di e minister di enseñanza, cuanto tempo e sobra schoolnan tin cu warda cu no tin un ex - cabezante parlamentario. Tambe durante su bishita na e school, e minister di enseñanza a declara cu e ta hopi contento di mira e progreso. Contento di kico? Cu un school no a wordo manteni pa mas di 25 aña, esaki ta algo pa ta contento? Cu un renobacion lo dura mas cu un aña, esaki tambe ta algo pa ta contento? Cu mientras tanto e docente- y alumnonan a wordo ubica den e school na banda cu a wordo 'afgekeurd' pa uso, esaki tambe por ta algo cu ta haci un hende contento? Locual ta straño y cu ta capta e atencion di hopi, ta cu un renobacion di un school ultimo añanan ta tuma mas tempo cu construi un edificio nobo. Kizas esaki ta un otro 'triki' di haci negoshi?

Pasobra mas largo e renobacion tuma, mas largo e 'huur' di e otro edificio temporal ta unda e alumnonan a wordo ubica. Tur e molester, e situacion di pone e usuarionan nan bida na peliger y kizas e triki nobo pa privilegia algun doño di edificio, por wordo preveni si pa cada inversion cu gobierno haci, e presupuesta tambe e gastonan anual di mantencion. Atrobe e no ta e falta di gobierno so. Parlamento tambe no a cumpli den e 29 aña di Status Aparte y exigi di gobierno pa cumpli cu articulo I.20 lid 9 di nos constitucion (AB 1987 no GT 1), 'De regering doet jaarlijks van de staat van het onderwijs verslag aan de Staten'.

Partido ABO ta pidi pueblo, pero special e mayor- y usuarionan di schoolnan, pa exigi di gobierno y parlamento pa cumpli cu nos constitucion y brinda e muchanan un educacion di bon calidad den facilidadnan adecua. Stop di haci pueblo un pedido di limosna di lague kere cu e minister ta un 'heroë' of un persona di bon curazon. Pasobra si e lo a haci su trabao manera el'a huramenta pa haci, e situacionnan deplorabel di nos schoolnan no lo existi. Tampoco lo tin tur e gabamento y show di cuanto placa a wordo gasta na verfmento y airco na schoolnan. No lo tabata tin casonan di SKOA y SMOA den Corte y e nivel di educacion di nos hobennan lo tabata na un nivel mas halto, cu lo haci Aruba menos dependiente di migrantenan. Educacion ta algo hopi serio y importante. E no ta un cuestion di no haci bo trabao y asina haci hende mendigo pa despues bin hunga e 'heroë'. E unico heroënan den educacion mester ta nos hobennan, nos futuro y ningun hende mas!
(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Un Van a reverse, dal otro auto y mand'e den Panaderia del Campo







Diamars merdia pa mas o menos 3:20 polis a bay Panaderia del Campo na Noord. Aki un auto a drenta e panadería. Brandweer tambe a ser poni na altura pasobra aparentemente tabata tin heridos. Na nan yegada a nota cu no tabata tin heridos. Nos por a comprende cu e Van no a waak e auto Toyota berde para patras y a dal esaki cu basta forza y mand'e den e negoshi. E daño na e porta di glas ta basta grandi. Menos mal niun hende a resulta herida den e incidente aki.

Grupo di 7 un biaha a ser intimida door di grupito di gobierno cu botter y piedra









Diamars atardi Grupo di 7 a reuni na nan ultimo rotonde manera sr. Rocky Kelly a declara. Manera semper nan a yega y habri nan banner, mustrando nan malcontento loke e gobierno actual ta haciendo.
Algun minuut despues, un grupito cu ta sostene gobierno a forma pabao di cas di partido. Ey nan tabata yama hende pa bin haci e grupo grandi, loke no a logra.

Segun nos a wordo informa, desesperacion y frustracion a cuminsa subi di parti di e grupito. Nan a cuminsa tira cu piedra y botter den dirección di Grupo di 7, heridando un dama na su man. Varios partruya mesora a yega na e sitio pa trece ordo y trankilidad.

E parti pret ta cu e mesun storia a ripiti manera na Kurimiauw, esta cu e polisnan a bay para otro banda di caminda cerca esnan cu tabata a tira obhetonan.

Mas laat a presenta un Inspecteur cu no a papia mucho cos tampoco y a conseha e dama pa haci un denuncia relaciona cu e golpi cu el'a haya. Nan tabata bisa e manifestantenan pa hala atras y no para cerca di caminda pa stroba trafico!

Un individuo bisti cu un mascarada y un jacket tabata para ta waak. E persona aki por tabata tin 'kico cu ta ariba dje' pa haci un persona daño y nada a wordo haci contra dje.

Pues asina nos ta wak cu un grupito di gobierno kier stroba democracia di funciona aki na Aruba, door di manda botter y tira piedra.











Drs. Booshi Wever. Lider di UPP:

E TRILOGIA DI UN NARCISTA, UN MENTIROSO PATALOGICO Y MITOLOGICO, CU TIN FELICIDAD Y SATISFACCION DI BIDA DI NOS PUEBLO SECUESTRA

Ya caba UPP a mustra den su comunicado anterior tocante un entrevista cu Pax News, con Mike E. como prome minister di nos pais, ta bin cu barbaridad- y mentiranan dilanti riba un podio internacional. Ora bo lesa e entrevista haci cu Terrilyn Kunopaski di dicho corant on-line, e asombro kizas cu a existi na prome momento, ta cambia den indignacion, pa loke Mike E. ta trece dilanti. Nos a mustra caba den nos comunicado, cu Mike E. parce di ta biba den un otro mundo, un mundo di fantasia, den su Emanlandia, compara cu e realidad cruel cu nos Pueblo ta bibando aden. Mientras cu calidad di bida di nos Arubianonan dia pa dia ta bay mas atras, e kier pa nos sigui waak e fata- morgananan cu e ta waak den e desierto y e kier pa nos kere tambe den su mitonan cu e ta presenta.

Den henter e tragedia cu nos Pueblo ta bibando aki, nos ta culpa e parlamentarionan cu keto bay ta sostene e persona aki den poder.

Manera nos a bisa, Mike E. cueste loke cueste ta sigui purba di bende riba foro internacional un maneho berde y un maneho di calidad fracasa, mescos cu su gobierno fracasa. Tambe UPP a mustra con e ta gaba e supuesto iniciativanan ambiental di su gobierno, cu segun e esaki ta solamente un parti di un vision pa prosperidad sostenibel, y cu mester contribui na un sociedad mas “happy” y duradero, sin afecta e derecho y pone un peso riba futuro generacionnan. Declaracionnan cu nos ta considera como perdida di “nocion di realidad”, si nos waak e realidad cu nos Pueblo ta pasando aden.

Segun Mike E., el’a hinca mas di 1 biyon dollar pa logra felicidad pa nos Pueblo y crea un mihor calidad di bida. Aruba no mester tin hotelnan di 5 strea (mira RIU), sino tambe barionan, casnan di anciano, calidad di bida, cuido medico y enseñanza 5 strea. Y aki ta unda nos kier para keto un rato pa puntra nos Pueblo si loke e ta gaba cune internacionalmente,



ta loke abo como Pueblo ta sinti. Di cual 5 streanan Mike E. ta papiando?

*5 strea den seguridad pa nos Pueblo? Nos por mira con criminalidad a subi drasticamente, como consecuencia di un maneho socio-economico y maneho di finanzas publico hopi desastroso mes. E situacion aki yudá tambe pa un maneho di stranheria full habrí, unda cu no tin ningun tipo di control.

Enseñanza di 5 strea? Nos por mira con envez di para banda di mayornan pa nan yiunan haya enseñanza adecua y di nivel, ta pusha e.o. SKOA pa cobra mayornan un schoolgeld mas halto. Nos por mira con keto bay no tin un claridad kico ta nos norma pa drenta Colegio, mientras cu un estudio di banda di Minister no a wordo haci riba loke SMOA ta trece p’adilanti riba resultadonan di esnan cu ta wordo admiti. Mientras cu keto bay Pueblo di Noord no tin su instituto educacional avanza, esta su HAVO/ VWO.

*Cuido medico di 5 strea? Den cuido medico nos por mira cu e atencion ta mas den cosmetics, esta di bin cu edificionan bunita y nobo, y unda compinchinan ta haya chens di gana miyones, envez cu e atencion ta riba e parti medico y riba cuido mes. Den un ultimo articulo caba nos a mustra con e situacion medico ta, particularmente na nos Hospital.

*Calidad di bida 5 strea? Ora ta papia di calidad di bida di 5 strea, nos ta puntra nos mes ki calidad di bida ta ofreciendo na nos grandinan, ora bo ta corta subsidio. Con ta para cu e calidad di bida di nos hendenan special, cu nos tin comprendi cu atrobe ta wordo afecta, ya cu lo corta transportacion pa nan. Ki calidad di bida bo ta ofreciendo nos comunidad, si bo no tin un maneho di proteccion laboral pa nos poblacion laboral, y awor parce cu minister di Labor kier cambia e ley pa contratonan di corto duracion atrobe. Ki calidad di bida bo ta ofreciendo nos comunidad, si bo no ta tene cuenta cu e capacidad di carga y ta permiti un maneho di admision sin control y contra nos leynan existente. Di ki calidad di bida bo ta papia, si dia pa dia bo ta haciendo bida di e ciudadano mas caro, mescos cu e pais. Sin ningun sentido di compasion, ta sigui haci gastonan, hisa nos compromisonan cu debenan, manera awor atrobe ta e caso cu Ringweg III, y pone mas medidanan riba nos pueblo pa medio di tur sorto di belasting.

UPP ta keda para ariba, cu den tur esaki e miembronan di parlamento tin e culpa mayor, ya cu keto bay nan ta sigui sostene un minister president cu ta “ontoerekeningsvatbaar”. UPP ta kere cu e 13 parlamentarionan mester por exigi retiro di prome minister y pidi’e pa haci mescos cu nan colega di partido AVP Juan David Yrausquin, kende den e dianan aki a parce di a resucita, pa e tambe bay reflexiona riba kico e ta haciendo cu e pais aki. En vez di ta carga saco cu santo riba lomba den nos duinnan, den higra di solo (cu jeans y poloshirt), mescos cu un masochista, nos ta pidi’e pa e refleha bon y no warda pa otro mande cas, sino e mes tuma honor na su mes. Sikiera un biaha e por ta racional. Pero tanten cu e no realiza esaki, palabra ta na e miembronan di parlamento cu ta sostene Mike E.

Pero speranza no tin mucho, mirando e calidad y nivel di esakinan. Y tambe mirando cu pa probecho personal ta sigui sostene un gabinete cu ta cabando cu nos pais.

ARUBA Y ARUBIANONAN, QUO VADIS?

Danki na e bon cooperacion entre Meteo Aruba cu Meteo Corso:

Situacion na airport a keda stabiliza





Despues cu operacionnan na aeropuerto a confronta complicacion door di un fayo den e sistema di observacion na Departamento Meteorologico, den menos di 4 ora, por menciona cu e situacion a keda stabiliza. Danki na e bon cooperacion entre Meteo Aruba cu Meteo Corsou. Meteo Corsou a pone disponibel nan tecnico y ekipo pa yuda Aruba den e situacion cu tabata aden. Diferente Departamento y instancianan na Aruba a traha conhuntamente den e situacion cu a surgi pa asina por a yega na un solucion mas rapido posibel. Mirando e importancia di Meteo pa aviacion y publico en general, gobierno di Aruba ta trahando for di basta luna pa implementa full upgrade di sistemanan Meteorologico na Aruba, pa asina Aruba lo ta conta cu un di e sistemanan mas avanza den e region. Mayoria di e vuelonan cu a cancela basa riba e inconveniencia aki a keda reprograma pa diarazon. Oficina di Turismo a percura pa tur esnan cu a keda na Aruba haya e asistencia necesario. Kier a gradici e esfuerzo grandi di e ekipo cu conhuntamente a sa di mantene tur cos bao di control departamentonan manera Meteo, Directie Luchtvaart, ANSA, AAA, ATA, AHATA y Ministerio di Turismo y Transportacion.

Accion di firma "Referendum Convocatorio"

Pone e texto... e lista di firma no mester bay... of por bay pero chikito ter ilustratie



"NOS TA ARUBA" ta un plataforma boluntario di movementonan di ciudadanonan manera ARUBIANONAN PREOCUPA, COMISION SALBA ARUBA, GRUPO 7, CAN, NOS PAIS ARUBA, e sindicatonan entre otro: T.O.P.A., S.T.A., SCCA, y varios PARTIDONAN POLITICO DEN OPOSICION, tanto den Parlamento como pafo di Parlamento y un grupo importante di ciudadanonan conoci den nos comunidad.

CONSIDERANDO CU A BIRA CONOCI CU:

- ***DEN CORTO TEMPO GOBIERNO A LAGA E DEBE NACIONAL DI PAIS ARUBA CRECE TE CU 6 MIL MIYON (6.000.000.000) FLORIN DOOR DI GASTA FONDONAN PUBLICO SIN CONTROL Y SIN PENSA RIBA E BIENESTAR DI E PUEBLO.***
- ***E DEBE NACIONAL AKI NO POR WORDO PAGA SIN CAUSA HOPI DAÑO NA Y TRISTESA DEN E PUEBLO.***
- ***AKI TA PAPIA DI UN GOBERNACION MALISIMO Y INACEPTABEL DEN UN PAIS DEMOCRATICO.***

"NOS TA ARUBA" TA ACTUA PA PROTEHA E PUEBLO CONTRA GOBIERNO.

"NOS TA ARUBA" TA OFRECE PUEBLO ARUBANO AYUDO Y SOSTEN PA LOGRA E META AKI DOOR DI:

1. **Exigi pa Gobierno baha, pues pa manda Gobierno cas pa motibo di mal maneho.**
2. **Exigi un investigacion profundo, haci door di WODC (Wetenschappelijk Onderzoek Documentatie Centrum) riba tur e actonan administrativo, constitucional y PENAL.**
3. **Resolve e problemanan social, economico y financiero di Aruba SIN TUMA MAS MEDIDA contra Pueblo di Aruba.**
4. **Anula tur e proyectonan PPP (Private Public Projects).**
5. **No desmantela e refineria, tanten cu no haci tur esfuerso, studia y evalua tur ofertanan pa reapertura di e refineria.**

Firmando e documento aki, bo ta duna bo sosten na e accion di firma (REFERENDUM REVOCATORIO) pa manda e gobierno di Aruba cas y PA STOP MEDIDA CONTRA PUEBLO.

Vox Populi Vox Dei

Sr. Andin Bikker, lider di PDR:

Minister di husticia, Dowers mester saca su conclusion cu tanto atraco contra nos turismo!

Den conferencia di prensa mr. Andin Bikker di PDR a splica cu minister di husticia mester saca su conclusion. A tuma nota di e señal cu gremionan a manda riba nan preocupacion. Varios biaha PDR a mustra minister Dowers cu e no tin un plan. Por corda cu apenas algun tempo ora el'a cuminsa goberna despues di carnaval tabata tin un jump up riba dak na KIA. E tempo ey caba el' a bin cu excuus tirando culpa riba tur hende. Siman pasa un corant a pone con un turista a wordo atraca y despues otro a perde brommer etc. Mientras tanto e minister ta keda culpa tur hende menos su mes. A resta un pilar economico cu ta turismo y awor e unico pilar cu nos tin, ta core peliger. Mr. Andin Bikker a splica cu tabata tin e situacion tambe unda minister di turismo a yama reunion y minister di husticia a stroba esaki, segun Andin Bikker. E monopolio di combati criminalidad ta gobierno tin'e pasobra Polis tin e permiso pa carga arma. E situacion awendia a empeora y PDR no tin confianza den e minister di husticia mas. PDR ta un partido di solucion. Nan a bay Merca un curso di seguridad di turismo. Peter Tarlow cu ta experto den e area aki tabata presente. Plan di rescate ta algo pa tackle e situacion aki. Segun Andin Bikker e minister a bay asina leu unda a cuestiona victima pasobra a resisti.

E minister ta hopi arogante contra e director di AHATA. Mester stop di tira culpa y waak su mesun cara den spiel como minister di husticia, segun Andin Bikker. Cuerpo Policial ta haciendo bon trabao pero no por haci tur cos. E pais di cinco strea cu gobierno ta gaba su mes cune, no ta real. Andin Bikker a compronde cu ta cierto crimen so ta yega na oido di media y no tur caso. Pa algun decada caba e gobierno aki ta bisa cos ta bon y ta culpa oposicion comosifuera ta oposicion ta goberna. PDR ta tene e minister responsabel pasobra ta asina e democracia ta traha.

Tambe Bikker a elabora riba e deficiencia di e gobierno aki cu no tabata sa di negocia cu Hulanda ya cu Corsou y St.Maarten a haya un sanering den forma di placa pa e situacion di nan finanzas malo. Aruba por a ricibi e mesun trato si Gobierno di AVP tabata mas inteligente pa negocia cu Hulanda.



EDICION 11 AUGUSTUS 2015

Gordito di Oro….

Patrick Paskel cu contract nobo di 22.700 florin pa luna

Patrick y su famia tin mas cu 10 contract y e contract nobo aki firma pa De Meza dia 9 di juli.

Den e contract cu a lek recientemente pa Solo di Pueblo, por tuma nota cu e fiesta den Gobierno parce cu no tin final. Mientras Gobierno ta corta placa di pober muchanan y di nos grandinan, pa e gorditonan di oro, tin mas y mas contract.

E contract aki ta splica cu Patrick Paskel, via di e compania PAXI NV, cual ta liga na su persona y su esposa, nan a firma pa un suma di 22.700 florin pa luna.

Kico nan tin cu haci? Nan tin cu haci un investigacion riba e efecto di propaganda den medionan pa loke ta trata uso di productonan green.

Nada otro cu un ridicules di marca mayor y un forma grocero pa sigui chica pueblo mas y mas placa. Patrick Paskel a para bira un gordito di oro sin gevoel, pasobra e tin contract cu KPA, cu Dowers e tin 2 contract, cu Michelle e tin contract, cu varios departamento di Gobierno y awor tambe ela logra di haya contract di Mike de Mesa.

E contract aki ta papia pa su mes, con PUEBLO tin cu cria e "gordito de oro" den optima forma, cu multiple contractnan.

E compania nobo aki Paxi Nv ya caba tin contract cu Dowers, pero hunto cu su otro NV nan, tin otro contract mas cu Dowers, tambe cu Michelle Winklaar.

Bo ta compronde awor dicon BBO tin cu subi pa 3.5? Dicon pueblo tin cu paga sushi na Serlimar 30 florin pa luna? Pasobra AVP mester sigui cria e "Gordito de Oro", El Gordito que produce!

Awor pueblo sa, ora cu deportistanan mester sponser, y mester sponser pa bbq y rifa y pa teamnan deportivo, bay staciona dilanti su oficina banda di Lagoen y pidi'e sponser, pasobra no ta forma con kier abusa di fondonan publico.



MINISTERIËLE BESCHIKKING

VAN
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, COMMUNICATIE, ENERGIE EN MILIEU

handelende in overeenstemming met
de Minister van Financien en Overheidsorganisatie

OVERWEGENDE :

- dat het ministerie van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu behoefte heeft het laten verrichten van onderzoek naar het effect van de voorlichtingscampagnes ter uitvoering van het energiebeleid in de media, alsmede het effect van bewustwordingscampagnes in huishoudens;
- dat de te leveren deskundige ondersteuning gebaseerd moet zijn op ruime ervaring en dat de minister het volste vertrouwen moet hebben in een goede samenwerking;
- dat PAXI Public Affairs Communication & Monitoring N.V aan deze vereisten voldoet en bereid is gevonden een overeenkomst te sluiten voor het verrichten van voornoemd onderzoek van Afl. 22,770.00 per maand inclusief BBO en BAZV voor de [redacted]
- dat het gezien het karakter van de opdracht en het vertrouwen dat de minister moet hebben in de deskundigheid van het bedrijf niet gewenst is een openbare of onderhandse aanbesteding te houden;
- dat het aanbod van PAXI Public Affairs Communication & Monitoring N.V een bijzondere aanbieding is waarvan aanvaarding in het belang van het Land Aruba is;
- dat het houden van een openbare of onderhandse aanbesteding gezien het bovenstaande niet doelmatig wordt geacht.

GELET OP:

De artikelen 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72)

I. Voor de opdracht tot verrichten van onderzoek naar het effect van de voorlichtingscampagnes ter uitvoering van het energiebeleid in de media, alsmede het effect van bewustwordingscampagnes in huishoudens, af te zien van openbare of onderhandse aanbesteding;

II. De opdracht te gunnen aan PAXI Public Affairs Communication & Monitoring N.V voor een vergoeding van Afl. 22,770.00 per maand inclusief BBO en BAZV voor de [redacted]

III. De kosten van de opdracht ten laste te brengen van de post Deskundig Advies van het Bureau van de minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu

Oranjestad, 9 juli 2015

De minister van Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu.

ing. M.E. de Meza

Ban Move Camp 2015





Aruba Sport Unie (ASU) en conhunto cu IBISA e aña aki atrobe a organiza nan Ban Move Sport Camp pa muchanan entre 6 y 14 aña. Diferente cu añanan anterior e aña aki a ricibi asistencia di e Federacionnan di Deporte pa e Sport camp aki. E muchanan a haya oportunidad pa haci e diferente deportenan manera e.o. Turnen, Karate, Volley, Futbol, Tennis, Schermen, Crossfit, Atletiek, Tang Soo Do. E fechanan pa e camp tabata di 6 pa 10 di juli na Centro Deportivo Playa y na San Nicolas Sport Center y di dia 13 pa 17 di Juli na Centro Deportivo Frans Figaroa.

Durante e dianan aki e muchanan a ricibi instruccion deportivo di diferente federacionnan miembro di A.S.U.

Tur participante a ricibi un t-shirt di A.S.U. y diariamente un sandwich y un juice, tambe a pone fruta pa e muchanan den e siman.

Fuera di deporte na e facilidadnan, e muchanan a haci wega recreativo bao guia di instructornan di IBISA ariba un dia. E muchanan a bay un dia na Parke Curason Jaburibari y a bishita "Rancho Ponderosa" pa conoce y sa con ta trata cu e Cabaynan y un dia nan a bay den bus Community Pool na San Nicolas. Pa e muchanan por a landa e muchanan mester a haya permiso di nan mayornan.

E muchanan di San Nicolas a bin un dia Playa bishita "Linear Park" y Museo Historico y un otro dia nan a bishita School di Polis na Lago Heights.



Durante e Sport camp dos dentista un di "Jeugdtandzorg" di Departamento di Salud y un di "Oral Health Care" a ricibi autorisacion di hopi majoor pa revisa mas di 200 mucha y traha un nota pa e mayornan di e estado Oral di nan yiunan.

Aruba Sport Unie kier a gradici tur esunnan cu a contribui pa e Sport camp, Minister di Salubridad y Deporte , "Lotto pa deporte", Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, CEDE Aruba, Jeugdtandzorg y Oral Health Foundation. ,. Tambe tur esunnan cu di un of otro forma a aporta na e "Ban Move Camp 2015" cual a resulta un exito rotundo.

Organizadonan ta yama un danki special y di curason na tur nos muchanan cu a bin na e "BAN MOVE CAMP 2015".

Tambe ASU kier a gradici tur e federacionnan cu nan coachnan cu a contribui cu nan conocemento di nan deporte pa e muchanan, cu e speranza cu e muchanan por scoge un di e deportenan aki como nan faborito den futuro.

Inscripcion tabata solamente 25 florin pa mucha, danki na esunnan menciona anteriormente cu e gastonan por a wordo cubri por completo. Si tin mas mucha di un pareha lo a ricibi un prijs special.

Directiva di ASU ta hopi contento di e forma con tur cos a bay, aunke a tuma e decision cu ta permiti solamente 120 mucha pa cada camp, tabata imposibel nenga un majoor cu ta yega cu su yiu e prome mainta na e Sport camp. San Nicolas 120 mucha, Playa tabata tin 123 mucha y na Noord 130 mucha.



SUMMERCAMP di Kibrahacha 60 plus , 2 part 2





E di dos siman di e summper camp tambe tabata hopi interesante y tambe divertido.

Primeramente por a haya sa mas di e arte di traha mosaik. Bao guia di maestra Enrita Werleman por a experimenta e arte aki y tur a keda masha orguyoso di e producto: un lieveheersbeestje!

E siguiente dia tabatin otro arte, esta esun culinario. Aki a siña con pa traha un salada super-saludabel bao guia di Señora Maria y Barbara. Pues tur a keda masha satisfecho cu e resultado final.

E ultimo dia tabata e "cherry on the cake". Cu hopi animo tur a subi bus y tocando y cantando a tira rumbo pa Divi Links. Aki nan a wordo recibi masha cordialmente door di e staff, cu a treat tur riba koffie of algo otro y tambe un dushi cupcake. Despues di un rato ameno den "Mulligans", (atrobe tocando y cantando), e biaha aki a haci un tour y subi den golf carts pa keiro den e parke. A haya oportunidad pa bishita diferente apartamento, un mas bunita cu otro. Un miembro di staff masha cariñoso a duna splicacion y contesta riba tur pregunta.

Tambe a bishita Hotel Tamarijn y a cana admira tur e restaurant nan cu tin. Vooral e Italiano a cay na gusto!

Djey a subi bus pa bai Divi Hotel. Aya nan e participantenan a sinta den un restaurant fresco "Red Parrot" banda di lama y por a disfruta di un excelente lunch. Por a scoge den un variedad di cuminda, pues tur smaak tabatin. E trato ricibi tabata excelente.

Despues di e lunch coordinadora di Kibrahacha Diana Uchtmann a tuma e oportunidad di gradici tur hende, tambe e comitiva organizador, pa un campamento exitoso. Tur hende tabata masha contento y ta cla pa otro aña bolbe participa.

Manera algun hende a comenta: Ta Kibrahacha so por hibami tanto lugar bunita na Aruba asina!

Berdad nos tabata turista riba nos isla!!









Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Artistanan ta cla pa Aruba Tin Talento diasabra awor

Ya carchinan ta na benta pa pueblo y VIPnan en general, pa presencia e prome Aruba Tin Talento, cu lo tuma lugar den Hilton Aruba Caribbean Hotel diasabra awor, dia 15 di Augustus, pa 2'or di merdia.

Ticketnan ya caba ta na benta den e ballroom, caminda cu e lo tuma lugar y ta na balor di 15 florin pa general y 50 florin pa VIP.

Bin mira show di magia, canto, baile, malabarismo, fotografia y mucho mas y scoge ken esun tin mas talento. No keda sin bay y laga otro contabo.









Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Porta di waf ta un desaroyo positivo pa yegada di barco crucero

Por a wak cu porta di waf caminda e bishitantenan di barco crucero ta yega a keda scera pa ser drecha pa cual aki acerca director di APA Jossy Figaroa kende ta splica kico ta e cambionan cu lo bay conoce tanto pafo y paden di tereno. E proyecto cu tin dilanti di waf ta un proyecto di gobierno. Na comienso tabata tin e Welcome Plaza, aunke e nomber a cambia y bira Paardenbaai Plaza. Tabata tin algun tardanza si, aunke e intencion tabata pa caba mas prome. E lo mustra cu e lo bay caba te cu December. APA, nan tambe lo bay haci algo paden, pero nan proyecto ta parti den dos parti. E prome parti APA lo bay traha riba un parti di waya. Lo bay renoba e parti di e hekwerk di entrada actual te na unda tin awor aki e edificio maritimo di polis, unda cu maritiem politie ta sinta. Otro aña April, ora cu e temporada halto baha, e ora ta bay traha riba otro entrada pa turista y esey ta net banda di e edificio actual maritimo, unda cu ta bay weita cu lo bay tin un as cu ta bay pasa riba e Paardenbaai Plaza. Eyriba lo bay bin diferente edificio y kiosco, unda cu prome cu e turistanan subi bay den centro di Oranjestad lo pasa eyden of ta bay subi e tram. Ta bay tin un entrada hopi cerca di unda cu ta bay subi e tram y esey hunto, ta trahando cu e mesun hendenan cu a diseña e proyecto actual di Paardenbaaiplaza, pa nan complementa otro, pa nan no stroba otro. Un parti APA lo haci e aña aki y e otro parti ta pa otro aña. Con ta bay haci ora cu e caba e aña aki. Na momento cu DOW of gobierno cla cu nan proyecto cu nan ta ehecutando, APA lo cuminza sali bek na e porta cu ta cera awor. Según Figaroa, pa ora e season cuminsa, nan por sali na e mesun caminda cu nan ta saliendo. E problema kizas lo ta pa auto. E ora e busnan lo mester sali unda nan ta saliendo awor aki. Ta te ora cu nan cla completamente cu e caminda banda pabao, busnan tambe lo drenta banda pabao. Ta bin un cambio si pa e busnan. Gobierno lo bay duna un splicacion mas amplio riba dje. Contrario na e situacion cu tin awor aki, unda busnan ta drenta di biaha ora di yega dilanti di waf. Tin cu bin di abao. No por drenta di banda pariba, pasobra e caminda lo drenta pabao unda cu tin Valero tin su pomp di gasolin. No por djis bin di Aruba lora eynan. Ta bay haya cu tin cu lora rond di e rotonde bay ariba bek. Busnan cu ta bin di abao por drenta di biaha, pero e otronan cu ta bin di ariba tin cu lora. Asina lo bay tin mas trankilidad di e fluho di e busnan, sin causa mucho problema, Figaroa a splica. E desaroyo cu APA lo bay tin riba e tereno lo ta den un forma di poco poco drecha loke mester drecha y duna un miho servicio na e bishtantenan di barco crucero segun Figaroa. APA den e añanan cu ta bin, lo bay tin un desaroyo un poco mas avanza, pero e ta bay poco poco, manera menciona. No lo bay haci cambionan drastico di biaha, unda cu ta haya un terminal completamente nobo. Den curso di aña tur ta bay sosode. Ta den un situacion cu ta haciendo inversionnan basta grandi na Barcadera. Ta bay haci inversion, pero teniendo cuenta cu e situacion di APA. Ta bay tin cambionan den e añanan cu ta bin den waf parti pabao, unda cu e movemento ta bay tuma lugar na comienso di otro aña, na unda cu e parti di container cu ta bay muda completamente pa Barcadera y despues ta bay haya full e tereno banda pabao, pa por desaroya. Figaroa ta sigui splica cu ta bay haya mas barco cu 2015, pero na 2013 cu 2014 tambe tabata tin hopi turista. No ta asina cu ta bay haya un situacion cu no lo por maneha. Situacionnan por bira hopi mas na 2018/2019. Figaroa a yega di bisa den pasado cu den 2020, ora cu e barconan Allure of Oasis mes bin Aruba, manera wordo proyecta, por haya den un dia hopi hopi turista. E ora ey tin cu bay wak con ta bay haci cu e fluho di dje. E ora tin otro waf. Ta prepara e ora pa e situacion ey, pa motibo cu locual cu e mes a experencia personalmente, ta cu mester tin e situacion bon bao di control. Si yega na un lugar caminda cu tin demasiado turista, e turistanan no lo gusta esaki. Na momento cu nan drenta e barco, nan lo indica den un survey nan comentario, caminda cu por haya un mal nomber. Ta prepara pa e situacion ey caminda cu na 2019/2020 caminda cu lo haya barconan mas grandi. Manera cu ta mustra na 2016/2017, lo ta mucho mas miho cu 2015 y por controla e situacion. No lo ta un situacion cu no lo por handle. Te cu 750 pa 800 mil turista, APA ta bon prepara pe. E lo bira algo otro, ora cu pasa 800 mil y tambe si tur ta den e periodo di high season. Minister, kende ta hiba e maneho pa e mundo crucero na Aruba, a haci tur su esfuerzo pa den e periodo entre April cu October, na unda cu ta conoci como Low Season, ta haya mas tanto turista. Si ta haya hopi turista den e periodo ey, e ora no tin problema. E problema ta, unda cu tin situacionnan cu na 2017, unda cu tin 5 pa 6 barco ta bin riba e mesun dia, na Januari of Februari y tin cu wak con ta controla esaki. Hopi tempran tin cu papia cu e hendenan pa mira kico lo bay haci. E situacion ta e hight season pone cu ta kibra cabez, pero den e periodo di Low Season tin hopi espacio y lo sigui traha pa tin hopi mas barco den e periodo abao, Figaroa a remarca.

Solo di Pueblo... Noticia Local

Resultado di number:

Diamars 11 Augustus Merdia

Catochi
6236
8784
0127

Big 4
0800

Zodiac
7022 - Aries

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diamars 11 Augustus Anochi

Catochi
9215
1547
8667

Big 4
5550

Zodiac
0890 – Cancer

Mini Mega
23 – 02 – 11 – 20 Megaball: 08

Lotto di dia
24 – 11 – 01 – 04 – 13

Corsou
8605
0091
7202

Diario
2626
8788
5429

Super 4
1827

4 skina DIA
2659
4 Skina Cur
8572

Casonan di destruccion na autonan rond di Aruba



Diadomingo a drenta informacion di un caso di destruccion na un auto den Flacciusstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu anti-socialnan a pasa y a dal tanto e windshield como tambe un di e glasnan na banda di e vehiculo. Polis a tuma e keho. Nos a bin compronde cu durante anochi pa mainta tabata varios caso di destruccion na auto den diferente distrito.





BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

BARCELONA CONQUISTA SUPERCOPA; VENCE A SEVILLA EN ALARGUE POR JAMES ELLINGWORTH

TIFLIS, Georgia (AP) -- Pedro Rodríguez, el jugador que tendria un pie afuera del club, anotó al filo del término del tiempo extra el gol con que el Barcelona doblegó el martes 5-4 a Sevilla para conquistar la Supercopa europea, su cuarto título en lo que va de 2015.

El tanto decisivo llegó tras un tiro libre de Lionel Messi, que rebotó en el muro de defensores. Pedro, de quien medios británicos han dicho que se mudará al Manchester United, estuvo atento para empujar el balón a las redes a los 115 minutos.

"Pedro se lo merece por todo lo que le ha dado al club", destacó Messi. "No sabemos lo que hará, pero haga lo que haga será lo mejor, porque se lo merece".

La prórroga se hizo necesaria después de que el Sevilla había tenido una reacción impresionante al reponerse de un 4-1 para empatar el marcador 4-4.

"Empezamos muy bien, sobre todo en los primeros 50 o 60 minutos. Sacamos una diferencia de importante", comentó Messi a medios de su país. "Sin embargo, nos relajamos y terminamos sufriendo en un partido que estaba definido".

En el último suspiro del encuentro, Sevilla estuvo a punto de igualar otra vez. El zaguero Adil Rami tuvo una oportunidad de oro para enviar el cotejo a la tanda de penales pero erró su remate de cabeza, solo frente al arco.

Así, Barcelona igualó al Milan como el club que acumula más Supercopas de Europa en la historia, con cinco.

Con todo, la meritoria actuación del Sevilla, ganador de la Liga Europa, puso a prueba la condición física del Barcelona, monarca de la Liga de Campeones, en su primer partido competitivo de la nueva temporada.

En una noche calurosa, Barcelona careció de su lateral Jordi Alba y del delantero brasileño Neymar, quien sigue padeciendo de paperas. En tanto, Sevilla debió cubrir diversas ausencias enviando al mediocampista Grzegorz Krychowiak a la posición de central.

El Barcelona, que viene de conquistar la Liga de Campeones, la liga española y la Copa del Rey, se vio en desventaja apenas a los tres minutos, cuando el argentino Ever Banega anotó de tiro libre.

También de tiro libre, Messi anotó dos tantos, a los siete y 16 minutos. El astro argentino fue una constante amenaza para el arco defendido por Beto en el primer tiempo, aunque su ritmo aminoró en el complemento.

El club catalán tomó una delantera de 3-1 justo antes del intermedio, gracias a un tanto de Rafinha, luego que Beto había desviado un tiro del uruguayo Luis Suárez, autor de la cuarta diana a los 52, tras un mal pase del zaguero francés Benoit Tremoulinas.

Pero cuando parecía que el resto del cotejo sería un mero trámite, José Antonio Reyes quedó desmarcado cerca del segundo poste y empujó a las mallas un centro de Vitolo, quien volvió a ser protagonista 15 minutos después, cuando recibió una falta de Jeremy Mathieu, sustituto del lesionado Alba en el lateral izquierdo.

El penal resultante fue convertido por Kevin Gameiro.

Sevilla logró el inesperado empate cuando el debutante Yevhen Konoplyanka marcó a boca de gol, a los 81.

Pedro ingresó en la prórroga, para aportar más frescura al ataque del Barcelona y hacer el tanto definitivo.

"Ese gol nos ha amargado la noche", expresó Vitolo. "La verdad es que me alegro por Pedro... por todo lo que han hablado de él en estos días".

El técnico Luis Enrique siguió en camino de igualar la proeza conseguida en 2009 por Pep Guardiola, también con el Barsa, al ganar la liga, copa, Liga de Campeones, Supercopa de España, Supercopa de Europa y Mundial de Clubes en un mismo año.

Mayornan, cuminza busca carchi di scol na Arubus

Te cu aworaki tin 900 mucha so a saca nan carchi di scol pa cal aki a acerca director di Arubus Teo Croes cu ta splica mas di e desaroyonan tras di e carchi di bus.

Ta haci un apelacion na e mayornan pa cuminsa bin tempran, pa evita cu nan mes tin cu bay pasa den e trabao di para den rij, warda hopi.

Tin un total di 3600 mucha cu ta registra den e database di Arubus. Pesey ta apela na e mayornan pa por fabor, ainda tin e siman aki, pa bin haci esey. No warda ora cu scol habri pa hacie, e ora e yiu no por subi bus, e yiu tin cu paga 4 florin, etc, pa no tin e problema ey atrobe y tambe pa evita cu nan tin di para eynan, lugar ta yen, airco no ta fria, etc.

Según Croes esaki ta un grupo basta grandi cu no a yega porta di Arubus.

Arubus lo evalua si lo habri diasabra. A yega di haci'e den pasado pero e no a resulta. A bay habri pone tres trahador, pa haya 70 mucha. Ta paga overtime, tin gastonan di huur un lugar, ta haya 70 mucha y e no ta bal la pena. Ta evaluando esey si pa diasabra awor lo haci esey.

E mayor tin cu bin cu un ID, e mucha mester tey presente pa saca potret, mester tin un pago di scol of un prueba cu e mucha ta bay e scol. Pa e nobo nan un bewijs di scol y paga 15 florin.

Croes ta splica cu tin dos hende cu ta indica e muchanan con pa coy scol. Na momento di bin renoba carchi of busca un carchi nobo, tin dos hende pa guia nan.

Arubus a aumenta den e ultimo tres añanan cu mas bus pa dos motibo, door cu tabata tin mas studiante y scolnan a amplia orario y tin mas diferente scol, Croes a splica.

Solo di Pueblo...Noticia....

Gobierno y APA lo dicidi futuro di e tereno di ex Freezone

E parti cu ta ser desmantela awor aki na ex Freezone banda di APA lo keda palabra cu gobierno muy pronto pa loke ta futuro di tereno aki mirando cu tin hopi plan pa haci segun director di APA, Jossy Figaroa.

E ta splica cu esaki lo bay ta e desaroyo di nos puerto. Tin cu hacie hunto cu gobierno pasobra gobierno ta esun cu ta bay dicidi ki lo bay tuma lugar eyriba. Ta yegando na final di plannan. Si ta bon e luna aki, gobierno lo informa APA ki ta loke mag traha eyriba. Loke APA no por traha dilanti ta shoppingmall, aunke e interes ta enorme.

Tampoco no por traha yen di hotel riba e tereno, pero sa si cu un World Trade Centrum, ta bon bini. Cierto condominio tambe, pero mester ta cauteloso cu e cantidad cu ta bin eyriba y tin diferente otro actividad cu por bin eyriba, cu no ta bay competi cu caya grandi.

En general locual cu ta bay tin eynan ta un desaroyo completo. Ta bezig awor aki cu traha algo cu ta bay ta bon pa APA y pa pueblo, pa motibo cu no necesariamente locual ta bon pa APA mester ta bon pa pueblo.

Pa duna un ehempel ta bin un compania di afo, cu kier paga hopi placa pa haya un pida tereno y ta bay traha algo cu pa APA ta sali bon, pero cu pa Aruba mes e no ta algo mucho bon. E ora ey tin cu bay pone nan tur den balanza y bisa cu tin cu bay wak tur decision cu ta na beneficio di APA ta na beneficio di pueblo di Aruba.

Tin hopi interes y tin cu bisa cu tin hopi Venezolano a acerca APA cu nan kier pida tereno eynan. Tin cu bay wak hopi bon y scoge pa cualkier inversionista bin eynan, pa wak kico nan ta, di unda nan ta haya e cen y lo bay pasa basta trabao. Tin cu bay screen nan y lo prefera pa inversionistanan Arubiano, tambe ta interesa pa esey y a cuminsa combersacionnan cu algun di nan.

Lo bay sigui mas den luna di September cu mas combersacion cu inversionistanan di Aruba pa bisa nan cu ta haya importante pa nan mustra nan interes pa nos sa cu nos hendenan mes por construi eynan. Tambe inversionistanan di Hulanda y Merca, tin cierto combersacionnan. Cualkier ora ta cu gobierno duna e destinacion cu tereno mag di tin, cu APA por bay traha riba dje.

Algo cu por zona hopi straño, den combersacionnan cu ta hiba, nan ta haya e respuesta cu un parkinglot no ta malo. Un parkinglot mey mey di tur eseynan, ta depende con ta trah'e. Asina tin diferente sector cu no ta competi cu e sectornan di retailing, cu awor aki no ta mira nan, pero aki poco tempo lo ta para riba waf.

Ta e desaroyo cu ta bay tuma lugar den waf lo tin un efecto mas riba nos economia y sigur sigur den e parti di Oranjestad, Figaroa a splica.

APA y ASTEC ta deliberando den grandi pa loke ta mudamento di waf

Pronto lo no wak mas container y nada mas di carga na waf di Playa pa cual aki a papia cu director di APA Jossy Figaroa con e cambionan aki lo bay ta na Playa y na Barcadera pa loke ta e parti carga.

A hiba combersacionnan caba cu companianan di afo. Astec tambe ta deliberando cu algun compania. Ta asina cu ora cu tin un terminal nobo manera na Barcadera, por handle e containernan den un sistema mas sofistica. Tin compania cu ta buscando lugarnan pa pone nan warehousenan grandi, unda nan ta warda nan container y sigui cu nan despues. Tin diferente producto cu ta sali for di Latino America y ta bay Europa y si por logra, hunto cu aeropuerto traha riba esaki, ta pa fungi como hub, unda ta trece e producto Aruba, ta haci algo cune, pone den container y despues mand'e, e ora e ta funciona.

Si tin un waf manera na Barcadera y trahando hunto cu Freezone di Aeropuerto, e ora tin hopi mas posibilidad y ta loke ta haciendo awor aki. Lo bay cuminsa cu combersacionnan cu APA, Freezone y Astec, wak pa pone forza hunto y acerca companianan di afo.

Keda sinta na Aruba y warda te ora cu e compania yega, esey no ta traha. Tin cu bay cerca nan y bisanan kico por ofrece y for di eynan ta sigui.

E plan ta traha caba. Freezone tambe tin hopi terenoeynan.Emovemento di containerhaven pa Barcadera ta pone cu tur e posibilidadnan ey ta habri. Posibilidadnan cu a keda warda pa hopi aña. Tanten cu no move, no por haci mucho na Barcadera. Pero awor cu e ta bay move, e interes pa e terenonan cu Freezone ta bay tin na Barcadera y tin na Barcadera, lo ta bay ta mas ocupa. Freezone NV, door di aña a acumula hopi experiencia. Nan sa hopi y hunto cu aeropuerto, Astec y APA, nos tin un bon team pa traha y acerca tur e companianan ey, unda cu ta bay tin mucho mas actividad aki na Aruba.

Según Figaroa, hopi tin interes. A combersa cu un paar di compania. Awor aki tin containernan ta baha na Aruba y for di aki nan ta bay Boneiro, Corsou y tambe Venezuela. Mester tin si e barco cu ta hiba e container mas leu. Awor aki tin pa Boneiro y Corsou practicamente tur dia ta mira Doña Luisa den waf. Pero mester haya e producto prome y despues e feeder ta bin di su mes.

Cos ta mustra bon, pero mester ta activo. Panama awor aki ta mas bien pa Cartagena y nan ta hopi na Jamaica y otro caminda y nan mes ta sali. Pero pa por logra algo na Aruba, mester ta activo cu nan. Mustra kico tin y for di eynan mustranan kico por ofrece cu e bentaha pa bin Aruba.

Nan no ta bin zomaar. Corsou tambe ta mustrando cu nan ta bezig.

APA lo bay palabra cu e hendenan di Corsou kico nan ta enfoca riba dje y kico Aruba ta enfoca riba dje, esey ta durante un bishita cu Corsou lo bay tin na Aruba. No ta bay ta riba e mesun sector. Si por ehempel APA bisa cu nan ta bay traha riba asunto di flor di Colombia pa bin Aruba pa haci algo cu nan y for di aki bay Europa, nan no ta bay traha riba dje. Kizas nan ta bay traha na moda di papia riba cierto piezanan pa auto cu ta bay bira locual nan kier transporta. Nan kier, no mescos cu Aruba, pa nan tin mucho mas actividad den nan waf, Figaroa a termina splicando.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Hyundai H100 nobo nobo destrui y horta pa ladronnan abusador



Despues di a horta varios bateria di e Van-nan Hyundai H100, awor a para bira nan ta horta e tipo di autonan aki tambe. Dialuna atardi a drenta informacion cu tin un di e vehiculonan aki cu a ser laga atras banda di Mansur BallPark. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu e vehiculo aki cual a distrui e dashboard bao di e stuur y tambe e switch pa asina nan logra bay cu e vehiculo aki. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.







COPA SANTA CRUZ

E aña aki un biaha mas nos lo bay tin e popularisimo Copa di Bario Santa Cruz cu a cuminza diabierna Juli 31, 2015 pa 7.00 di anochi.
E evento aki ta wordo organisa pa Hitmen S.B.T..
E evento lo tin un duracion di 5 siman, hungando esaki nan ariba diasabra I diadomingo, pues esaki lo termina Augustus 31, 2015
Mirando e entusiasmo grandi e aña aki nos a haya un total di 12 team fuerte ta participando. Nan ta lo siguiente:
Lo tin 12 team participando :
Hitman SBT , Balashi Premium, Buena Vista SBT, Criyoyo Red SBT, Happy Brothers SBT, Macuarima SBT, Marlins SBT, Flatstone SBT, Roots SBT, Sin Miedo SBT, Sluggers SBT, Suprise SBT
Tambe nos ta bay tin cuerpo di umpire special ku lo dirigi e evento aki
Copa Santa Cruz ta wordu dedica na e baluartenan pa nos di Hitman. Aki nos ta papia cu hopi orguyo di:
Candido Croes, Rodlin Dirksz, Carlos Maduro, Angela Geerman.
Nos tin como sponsor principal Balashi bon frui den cas. Fuera di esaki nos ora di Happy Hour unda bo mes lo por bay tap bo cerbez bon friu y fresco fresco akl nos ta papia cerbez di calidad. Nos lo bay tin hopi sorpresa mas….. Bar y cushina lo ta super bon surti.
E meta aki ta pa engrandece nos mundo di deporte specialmente Softball
Sperando un y tur pa bin celebra e apertura y sigur pa bin conhuntamento cu nos e 5 weekend …….. Sperando cada un di cada boso ariba veld di Flatstone

Solo di Pueblo... Local

Simar cu man yen di caso di su miembronan pa bay defende

E vakantie aki no a bay asina trankilo pa sindicato Simar, Simar mester a atende hopi caso di docentenan cu ta pasando den diferente problema, tanto na school como managernan cu tin problema cu contract. Of docentenan cu a tende cu nan no ta verleng nan contract of no sa unda nan ta bay traha. Presidente di Simar, Sheila Tromp, a splica cu ta tratando esaki den vakantie. School ta cera y ta e ora nan ta haya sa kico ta kico! E ora nan tin cu bay sindicato pa cana e caminda corecto. Ta scucha cu tin scarcedad di docente y tin cu nan contract no ta wordo renoba of nan no ta wordo avisa na tempo. Esaki ta trece consecuencia pa e docente. Den hopi di e casonan aki tin biaha nan ta tende cu nan tin un advies negativo riba nan funcion, pero anteriormente nunca nan a wordo evalua. Diripiente nan ta haya un evaluacion cu den cierto forma no-positivo y esaki ta trece problema. Si ta cana na un manera normal cu un functioneringsgesprek of si tin evaluacion, of begeleiding pa e leerkracht durante aña, esaki no ta sosodiendo den enseñanza.

Sra. Tromp ta splica cu sigur ta waak prome ken ta e directiva di school. Ta purba yega na sa prome kico ta e problema. Si no logra, ta bay minister. Tin caminda cu tin cu bay minister di biaha, si por ehempel ta DPS. Pero ta purba cu e directiva prome. Si no por resolve esey, ta bay minister y por ultimo ta keda den man di e cliente si ta busca un abogado.

Sra. Tromp a comenta como docente bo mester sa bo derecho. Tin directiva ta traha bon, pero tin biaha no ta trata e docente bon y despues ta bay na minister. Ta trahando riba un protocol di comportacion cu tin hopi punto den dje cu ta manda dilanti cu den nan bista como Simar, no ta trat'e solamente pa docente of ta mayor of alumno, pero e directiva kico ta nan responsabilidad den esaki y despues kico ta e minister su responsabilidad. Ta un caminda cu tin cu bin, un protocol sigur, cu ta conta pa tur enseñanza. Tin LMA cu ta traha via esey, pero un caminda nan ta pasa un otro banda cu e ta trece un tiki problema pa e docente pa e por funciona den enseñansa.

A puntra Tromp dicon e docentenan ta laga un problema yega te na un punto cu no por haci nada mas pa e docente te ora bati alarma na sindicato pa cual esaki tin di haber cu e docente ta worry mas cu duna estudio y preveni problema. Sinembargo tur cos tin su limite.

Tin hopi docente ta pasa den tipo di situacionnan asina. Ta yega un momento cu nan ta trece dilanti loke nan a pasa aden. Na e mesun momento tabata tin accion pa e director di scol Santa Filomena, cu tambe a pasa den un situacion dificil y eynan ta tende e docentenan kico nan tur ta pasa den dje diariamente. Tin cu bisa cu no ta solamente e falta di material, no ta solamente e infrastructura, pero sigur ta e educacion cu nos muchanan ta hayando awendia, cu ta haci tambe cu hopi biaha e enseñanza mes, e sistema di nos enseñanza ta faya y hopi di nan no ta trece dilanti, nan no kier problema. Hopi tin miedo di e publicidad y e consecuencianan. Tin ta acepte pasobra e mucha ta un problema. Di berdad e tratonan ey niun docente no merece tampoco.

Tin hopi cos pa haci pa e docente. Esaki a trece un luz negativo contra e docentenan tambe, pero hopi biaha mayornan no sa kico ta pasa den e klas cu mucha. Nos ta lubida cu educacion ta cuminsa na cas y enseñanza na scol. Pero parce cu e educacion completo ta na scol tambe.

Pa e parti di ley, ta anticua, pero tin biaha ora cu tin un mucha cu un problema di berdad, cu ta busca un yudanza, no ta asina facil tambe cu por yega na un instancia. Cosnan por pasa cu e mucha ta haya su yudanza. Tromp ta sigui splica cu si tin un mucha cu tin un mucha cu tin cu test'e pa nan mira un enseñanza na su nivel. Si e mayor no ta bay di acuerdo y tin un diagnostico cu e mucha tin mester y si e mayor no kier, eynan el a caba. E ora no tin forma cu por purba di splica e mayor, pero si e bisa cu e no kier, e ta full contra e mucha, pasobra ta wak cu enseñanza no ta pe y no por haci nada otro. E mucha cu tempo ta cuminsa crea un actitud no kier siña mas, contra dje mes. E no ta logrando nada y aki e ta subestima su mes e ora, Tromp a finalisa.

Solo di Pueblo... Local

Santa Cruz Quality Products discovered the highest quality of health products produced in the US

We believe that a happy person is a healthy person. This is why we have searched for the highest quality of health products to offer the Aruban community.

Here below we introduce the first 3 important products to maintain a good health:

Minty Greens

A natural blend to maintain a healthy liver function, Vitamin C and Iron, Calcium, reduce cardio vascular risk, lower cholesterol, lower blood pressure, antioxidants, anti fatigue, benefit eye health, improve gut flora possible action as anti cancer.

Minty Green Dietary Supplement

Antioxidant Blend of Herbs, fruits and vegetables with probiotics, Lutein and Pomegranate. It also include Tumeric Root extract, Ginger Root powder, Milk Thistle Seed extract.

Hepatika v5

Support a healthy liver and digestive function. The detoxification is enhanced and many symptoms of functional liver and digestive function are alleviated such as bloating, slow digestions, alcohol susceptibility and intolerance.

Resveratrol

Is a new anticancer composition which is less toxicity and higher efficiency in Polygonum cuspidatum. It also has a alternative potential to conventional HRT for cardioprotection and osteoporosis prevention.

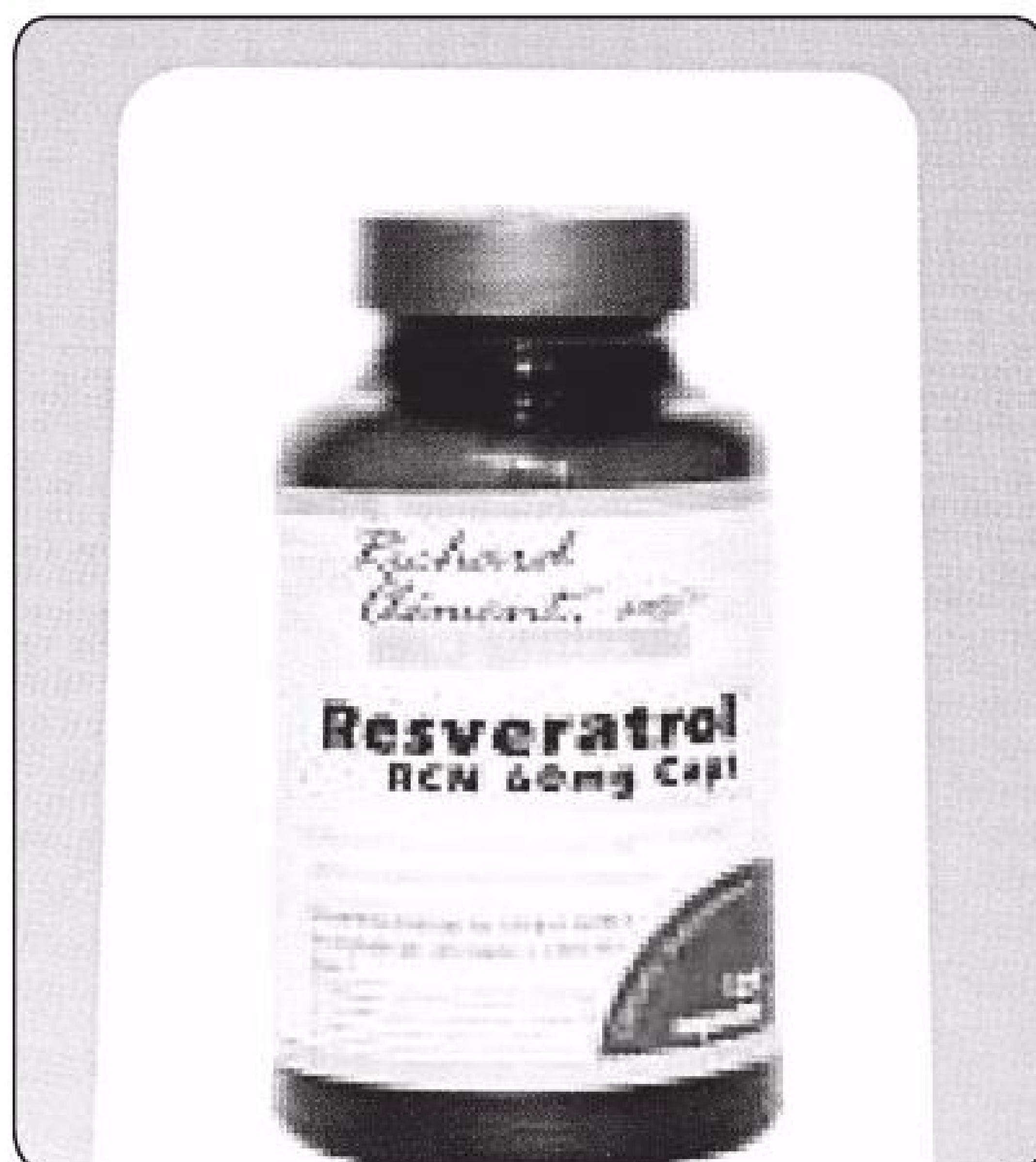
Be well: Richard Clement Nutrition

For more information call: 5646854

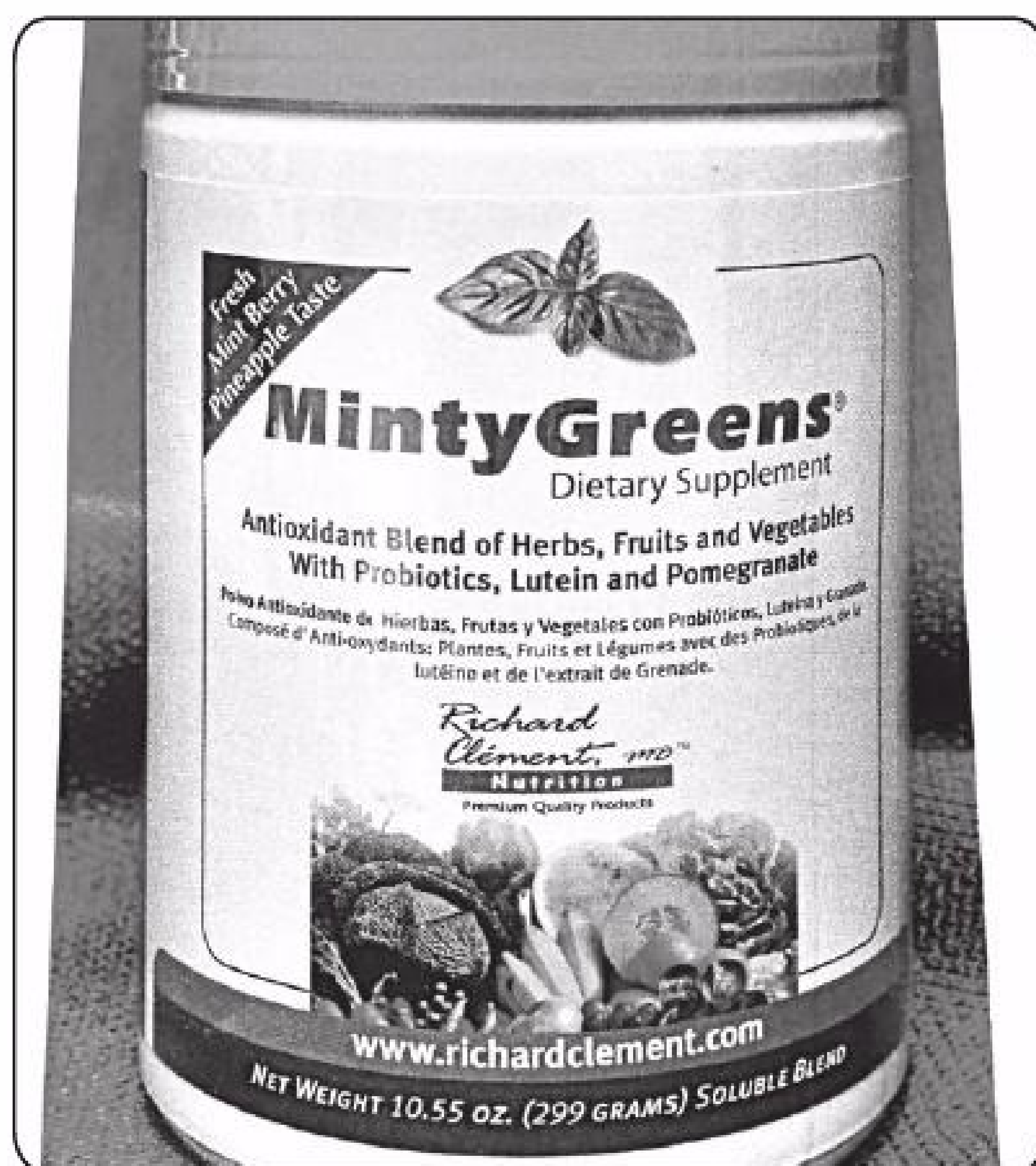
5694343

7380101

Soon office in Santa Cruz. It is now available at Blush Beauty Salon Sta. Cruz tel: 5853323 and Dilailah Beauty Clinic Noord tel: 5867272.







Solo di Pueblo... Deporte

TEMPO:
CIELO TA LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA I TEMPO LO KEDA POR LO GENERAL SECO, DURANTE PROXIMO 24 ORA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:28 AM Y TA BAHA 07:02 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION POR LO GENERAL OOST Y ZWAK TE MODERA; FORZA 2 TE 4 (12 TE 28 KM/ORA, 8 TE 16 NUDO). PRINCIPALMENTE DEN DIA, RAFAGA DE BEZ ENCUANDO BASTA FUERTE; FORZA 5 (29 TE 38 KM/ORA, 17 TE 22 NUDO).

SITUACION GENERAL:
AIRE SECO TA SER TRECE RIBA NOS ISLANAN DURANTE PROXIMO 24 ORA. ESAKI LO LIMITA DESAROYO DI NUBIA CU POR COUSA AWASERO. PESEY NO TA SPERA CAMBIO SIGNIFICANTE DEN E WEER ACTUAL. DIARAZON ANOCHI PA DIAHUEBS MADRUGA UN OLA TROPICAL ZWAK LO ALCANZA NOS ISLANAN FOR DI DIRECCION OOST. ESAKI POR DESAROYA ALGUN MAS NUBIA RIBA ARUBA. SINEMBARGO NO TA SPERA AWASERO NA CANTIDAD SIGNIFICANTE.

TEMPO TROPICAL:
NADA

CONDICION DI LAMA:
MODERA KU ALTURA DI OLA ENTRE 1 Y 1.5 METER (3 PA 5 PIA).

PERSPEKTIVA TE DIAHUEBS MAINTA:
POR LO GENERAL PARSIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD PA ALGO DI AWASERO DURANTE ORANAN TEMPRAN DI MAINTA.

Diahuebs y diabierna awo Filomena College MAVO cu 2 fecha y orario pa busca uniform nobo



E preparacionnan pa habri aña escolar 2015 – 2016 ta den full swing y Filomena College MAVO ta cla pa ricibi su alumnonan yen di energia y entusiasmo.

Pa un mihor organizacion di entregamento di uniform, directiva a pone 2 fecha y orario pa e mayor of e alumnonan bin busca nan uniform y asina tur alumno por tin nan uniform dialuna 17 di Augustus proximo.

Pa e alumnonan di Ciclo Basico 1: Nan por busca nan uniform diahuebs 13 di Augustus for di 8:00 di mainta te 1:00 di merdia na lokaal 2.

Pa e alumnonan di Ciclo Basico 2 – Klas 3 y Klas 4: Nan por busca nan uniform diabierna 14 di Augustus for di 8:00 di mainta te 1:00 di merdia na lokaal 2.

Percura pa bo bin cu e recibo di pago sin falta!!!!

Alabes ta desea di informa cu lo tin algun uniform extra na benta, pero cantidad y size ta limita. Ta haci un apelacion na tur mayor pa tene cuenta cu e fechanan y e orarionan pa busca uniform y asina coopera pa e dos dianan cana nechi y organiza.

Festival di marichi dedica na e baluarte di Musica Mejicana

Sr. Leon Ras

12 September 2015

Club Trappers

25 cantante participando

Reserva den bo agenda

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI STA. CLARA NA KOYARI DIARAZON AWOR dia 12 Augustus 2015.

Grupo di oracion “The Voice of Jesus” ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e devotonan di **Sta. Clara** pa asisti na e **Fiesta na honor di Santa Clara di Asis**, cu lo wordo celebra **diarazon awor dia 12 di Augustus 2015,** cuminzando for di **7,20 di anochi** cu Santo Rosario y despues ta sigui cu un bunita procesion na Koyari.
Na honor di **Santa Clara** nos a haci un tridium pa **7.30 di anochi for di dia 8 di Augustus te cu 10 di Augustus 2014.**
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Solo di Pueblo... Local

25 di Augustus lo tene referndum pa dealernan di Alhambra Casino

E dealernan di Alhambra Casino kier un sindicato pa cosnan cu no ta bayendo bon cu e derecho di trahadornan pa cual a pidi pa un referendum pa sindicato STA drenta como nan representante segun Diego de Cuba, presidente di e sindicato a splica.

E ta splica cu dia 25 di Augustus proximo, for di 2'or di merdia pa 3'or di atardi, mediador di gobierno a convoca e referendum pa e dealernan di Alhambra Casino. Basta dia caba nan ta tratando di busca representacion di sindicato STA pa Alhambra Casino y awor aki por fin a logra drenta.

Ta spera si cu esaki no ta bay bira un caso di intimidacion manera cu a sosode cu La Cabana, aunke cu sa cu esun di La Cabana ta bastante aña andando caba. Pero den Alhambra Casino, di e cantidad di hendenan cu por bay vota, tur ta miembro di e sindicato. Ta kere cu esaki lo bay ta un victoria a e sindicato y e dealernan ta dicidido. Nan kier un cambio di sindicato. Tin di nan cu no tabata afilia na ningun sindicato y awor mayoria a afilia na e sindicato STA y según de Cuba, despues di e referendum ey, lo por bay cera un contracto colectivo mas mihor pa e empleadonan di Alhambra Casino.

Según de Cuba, despues di e referendum di Alhambra, no ta keda gerencia ningun alternativa di sinta cu e sindicato na mesa, pasobra eseynan ta regla di wega, mescos cu e caso di La Cabana.

Pa e siman cu ta bin aki, un carta lo bay pa La Cabana, den e caso aki, mirando e tension grandi cu tin entre gerencia di La Cabana y tambe pa e trahadornan y sindicato, abogado lo bay ta na mesa hunto cu e sindicato. Pasobra cada biaha La Cabana ta bin cu nan abogado. nan tin hopi placa pa dispidi den nan abogadonan pa conseho huridico, cual e pober trahadornan no tin. Danki Dios cu STA lo bay representa nan y lo sa di defende nan debidamente manera cu ta haci cu tur nan companianan, de Cuba a termina bisando.

Minister Paul Croes: Nacionnan Uni ta celebra Dia Internacional di Hubentud



"Participacion civico y atencion pa desaroyo di nos hobennan ta enfoke di Nacionan Uni riba Dia Internacional di Hubentud 12 di Augustus", Minister Paul Croes a mustra. "Na Aruba tambe mi kier pa nos pone mas enfasis riba tur esfuerzonan cu ta wordo haci pa nos hobennan. Tur proyecto, programa, fundacion, scol y actividadnan dirigi pa nos hubentud merece e gradicimento y aprecio", Minister Paul Croes a declara despues di un encuentro cu Fundacion pa Nos Muchanan. Feria Social, Poder di Hubentud, Hoben Talentoso, Formacion Social, Leerwerktraject ta algun di e proyectonan di Gabinete Mike Eman dirigi riba nos hobennan. Cada uno di e proyecto y programanan aki ta dirigi riba participacion di nos hobennan na nos desaroyo, "civic engagement", cual ta e topico di Nacionan Uni pa 2015. Banda di esaki tin varios Fundacionnan manera ATHA, Fundacion Pa Nos Muchanan, YMCA, Telefon pa Hubentud, Parlamento Hubenil, Jeugdbescherming en Reclassering ta fundacionnan cu diariamente ta dedica na nos hobennan. Departamento di Asuntonan Social tambe ta ekipa cu Jeugdhulpverleners cu ta apoya e sector social dirigi riba nos hobennan. Minister Paul Croes, kende ta e Minister di Hubentud ta mira cu tin adelanto den e atencion pa nos hobennan. Aunke e ta mira e necesidad tambe den mas cooperacion entre Ministerionan pa yega na mihor coordinacion pa atende asuntonan di hubentud.

Tip line Solo di Pueblo: 738-0101

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Arubus lo tin WIFI internet riba tur bus

E problema di comportacion di hoben di scol a pone cu Arubus mester a bin cu un proyecto pa duna e WIFI intrernet gratis pa e hoben no busca problema riba bus. Awor tur bus lo cuminsa e dianan aki cu e wifi pornada según Theo Croes, director di Arubus.

El a splica cu ta haciendo diferente test. Ta mandando hende riba bus pa tin un mihor control. Esey a baha un tiki e malcriades cu ta sosode riba bus. Ta bezig ta pone WIFI y esey tambe lo bay yuda, pasobra e muchanan, ora nan mira WIFI nan lo bay dedica mas riba chat, whatsap, enbes di busca maldad pa haci. Croes ta sigui splica cu e WIFI lo ta por nada pa e mucha por usa y esey lo ta pornaa pa e mucha por usa. Esey ta kita nan atencion tiki di haci cos di mala mucha y busca manera cu nan lo bay probecha di e momento ey. Hopi di nan no tin data normal y lo probecha cu nan tin WIFI pa nan por haci otro cos.

E no ta e mihor solucion según Croes, pero ta parti di un solucion. Tiki tiki ta hacie pa por yega na algo. Esaki no lo bin cu costo inclui mirando cu a cera un barters deal cu un compania a cambio di servicio di parti di Arubus. Esaki manera menciona, lo bay ta den tur bus. Esaki ta un proyecto nobo y diferente pa pueblo di Aruba. Apart di esey tambe lo ta biniendo cla pa aki dos siman, cu un app, caminda cu ta na cas, si ta cerca di e bushalte, por check ki ora e bus ta pasa pa asina por cana bay eynan. Sa e ora si e bus ta laat of ta na ora. Esakinanta desaroyonan positivo di tecnologia pa Arubus. Esaki sigur lo cumbini pa e turistanan, kendenan lo haya sa di e app y tambe di e WIFI Gratis. Na momento cu e ta full cla, lo bay bin cu un promo pa tanto local como tambe lo bay riba website di ATA, etc., según Croes. Esaki ta un idea cu basta tempo ta bin ta cana cun'e, pero a haya e cu e costonan tabata un tiki halto. Awor a yega na un compania cu a bin ofrece pa duna cierto servicio di bus y contra esey lo desaroya e app pa Arubus y maneha esaki. E idea di Arubus ta cu ta bezig cu brainstorming. A haci varios cambio caba pa purba di mehora e servicio pa hende por usa bus. Ta dificil pa mantene un schedule di bus pa motibo con e trafico na Aruba a bira. Infrastructura a cambia. Por ehempel exKooyman bay abao, tin biaha e bus por tarda 10, 15 y hasta mey ora pa yega e stacion. Cu e app por mira con laat e bus ta pa asina e usuario por tin un bista ki ora y con e por coy un bus. Practicamente tur parti di mundo tin e servicio aki. Croes a sigui bisa cu te asina leu no tin plan pa pone mas ruta. E lo wordo evalua si na momento cu mira cu a aumenta riba cierto rutanan. Automaticamente loke nan ta haciendo den e area di hotel, tin biaha tin crucero of tin biaha tin kico cu ta, e dienstleider ta evalua. Si mira cu den transcurso di tempo, por a mira cu e transporte di por ehempel Santa Cruz/ Playa subi, por evalua pa pone un frecuencia mas, Croes a termina.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Jacqueline O.Croes-Rasmijn
mihor conoci como "Jacky"
***07-04-1974 †11-08-2015**

Acto de entiero sera anuncia despues.

Oracion di Dia



Awe e Palabra di Dios ta invita nos pa nos ta manera un mucha pa nos por alcanza e reino di Dios. Pasobra un mucha tin e capacidad di stima cu un amor sincero, di pordona sin warda rencor, di ta dependiente completamente di su mayornan. Nan tin e confianza absoluto cu nan mayornan no ta bandona nan. E curazon di un mucha ta limpi y sincero y ora e kier algo e ta keda insisti te ora e logra. Asina nos tambe mester tuma e ehempel di un mucha pa un dia nos por alcanza bida eterno.

Solo di Pueblo... Obituario.....

Tur trahador den caya lo haya un espacio special pa para nan auto

Según director di Arubus, Theo Croes, tur trahador den caya lo haya un parkeo special pa nan para nan auto y nan ta tuma e tram pa asina por bay nan trabou y mescos lo ta den atardi ora di bay cas bek. Aki nan lo paga un vergunning pa luna manera tras di Arubus. E tram lo bay cuminsa core mas tempran, di manera cu enbes di cana, si nan ta desea, nan ta bay tram bay na nan trabao den caya. E idea ta eigenlijk ta pa haci caya mas accesibel. Den e sentido cu e clientenan cu ta bay cumpra algo por paga pa un of dos ora y bay bek, cu tin flow pa caya grandi. Si bay duna e vergunning ey, ta mesun cos lo bay keda. E trahadornan ta bay para eynan y e ora no tin e flow atrobe. Tin area pafo di e zona di Arubus, según Croes manera postkantoor. Ey no ta wordo cobra p'e. Tin diferente area cu ta pafo di e zona, nan no mester paga pe. E idea ta e accesibilidad na e tienda(nan). E parti tras di Arubus, por para nan auto eynan, ta bay na e security eynan y e ora nan por coy e tram bay nan trabao. E tram lo bay cuminsa core mas tempran y lo bay tin mas circulacion. Den piekhours lo bay tin mas corida, mirando cu den e oranan ey e mama y tatanan lo bay busca nan yiu. E tram lo bay circula mas, no cu tin mas tram cu lo bay core tras di otro. E verschil di tram lo ta 10 pa 15 minuut, depende e orario, según Theo Croes. E carchi pa e trahadornam den caya por cuminsa pidi pa esaki y mester dijs hiba e carta di trabou pa asina haya e prijs special. E carchi aki por hay'e na oficina di Arubus, aplica pa e carchi aki, cual ta situa den Wilhelminastraat pariba di Kok Optica entrante dialuna otro siman. Carchi pa usuario mes, esta e smartcard, caminda cu e por upload'e tur caminda. Tin 30 establecimento cu por recharge esaki. Pa turista, lo bay tin carchi na e carrentalnan. Eynan ta bay bira disposable. Nan por us'e pa $10 y esey nan por use y ora e caba ta benta e carchi aki afo. E persona cu no ta traha den caya, ta paga pa e parkeo 2 florin. E auto ta haya un sticker pa esaki. E persona cu ta traha den caya, ta haya un prijs pa luna. Pa por aplica pa e carchi, e trahador tin cu bin cu su carta di trabao y su ID, Croes a comenta.

Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega,
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza
Salmo;23.1

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi casa, tata y ruman stima:



Eleuterio Ruperto Wernet

Mihor conoci como "Teechi"
*18-3-1945 +09-08-2015

Na nomber di su :
Casa stima: Maria Wernet – Erasmus

Yiu stima: Jairo Omar Wernet

Rumannan:
Juan y Maria Wernet –Lugo y famia
Pedro Querino Wernet
Justina y Damaso Ras – Wernet
Eladio y Francisca Wernet – Gomez y famia
Omo y tantanan:
Reymundo Ridderstap
Ernestina Ridderstap
Carolina Ridderstap
Swa y cuñanan:
Saturnina Erasmus y famia
Juanita Wernet – Erasmus y famia
Agustin (Pim) Erasmus y jui
Mario Erasmus
Teresa Maduro y famia
Luis Beltran Erasmus y famia
Elma Erasmus

Primo y primanan, Sobrino y sobrinanan, comer y compernan

Su ihanan: Marlene Wernet
Miriam Maduro
Edward Wernet
Madrina: Suitberta Croes y famia
Amigonan di cas: Maria, Franco, Emiliano, Domingo
Bon bisiñanan: Jossy y Olga Luidens
Tur su ex clientenan stima
Demas famia: Wernet, Erasmus, Ridderstap, Lugo, Ras, Gomez, Henricus, Croeze, Geerman, Lopez, Croes, Vrolijk
Acto di entiero lo tuma lugar diarazon 12 di Augustus di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Lo bay tin un box disponibel pa un bon causa.
Nos ta pidi nos disculpa cu nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Tip line Solo di Pueblo: 738-0101

Solo di Pueblo... Local.....

Studiantenan ta cuminsa un aña nobo yen di entusiasmo



Aña escolar di Academia di Arte Y Diseño "Rietveld ", ta habri 1 september cu 35 studiante adicional, y un total di mas cu 100 cu a completa e programa aki cu a mustra interes den un carera artistico. Esaki ta un grupo grandi e aña aki y ta mustra un crecemento cada aña. Solamente si tin studiante cu ta cay afo, lo por tuma studiante nobo!

Manera añanan anterior lo tin docente local y docente procedente di Hulanda cu lo guia y duna les na e studiantenan. Cu hopi entusiasmo ta traha riba e preparacion pa e Bachelor cu lo cuminsa na 2016. Recientemente e coordinador di Rietveld, Glen Goddijn, a bishita diferente instancia na Hulanda y a bini back cu bon noticia di diferente docente y academia fuera di Gerrit Rietveld Amsterdam cu ke intercambia cu Aruba. Durante e periodo di vakantie e Academia den edificio "Brenchi" tabata sumamente ocupa cu workshops di arte y cultura. Gang di Arte bou coordinacion di Directie Cultuur (DCA) y tambe Art Rules Aruba di e rumannan Kip a uza e Academia como nan sede caminda e lesnan a wordo duna na e hobennan durante algun siman.Pa e aña aki ta organisa pa di 5 biaha e asina yama"Voorop", esaki ta e estudio prome cu sigui cu Bachelor, pa asina cada studiante tin nan portfolio manera debe ser pa wordo admiti na e Bachelor's. Te cu awor 7 studiante Arubiano di Academia di 2014/2015 ta sigui studia na Hulanda y na USA.

Rietveld ta dunando nos studiantenan Arubiano cu tin un aspiracion pa un estudio di HBO den e area di Arte y Diseño un opcion cu nunca antes tabata existi, asina creando mas opcion academico pa nos muchanan.



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond ta continua

Diarazon awor Piratas vs Blackhawks y Pizza Hut Monsters vs Montaña Braves



Diarazon awor campeonato HEINEKEN fastpitch di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez ta continua riba veld di Kudawecha. Pa 7pm den categoria A-Klas Piratas lo enfrenta Blackhawks mientras pa 9pm den categoria AA Pizza Hut Monsters lo midi forza contra e muchanan di Fico esta Montaña Braves. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin apoya Bo ekipo preferi. Softball fastpitch den pleno desaroyo.

SUBWAY FRESH FIT CAMPAIGN CU REACCION POSITIVO

Recientemente Subway Aruba a introduci nan campaña nobo cual yama 'Fresh Fit Campaign'. Durante e temporada di e campaña aki tur cliente cu cumpra un di e 8 pan, flatbread, wrap of salada di e Fresh Fit Menu combina, lo ricibi un coupon cu nan por yena y tira den tombola y asina participa pa gana un mountain bike.



E reaccion ariba Fresh Fit Campaign ta tremendo. Ariba e pagina di Facebook di Subway por wak un propaganda tambe cu a wordo traha na Aruba mes en conexion cu e campaña aki. Clientenan ta hopi entusiasma, benta a subi pa asina aki tur haya chens pa participa pa por gana un mountain bike.

Subway tin 8 diferente subs cu ta bou di solamente 6 gram di vet. Esaki ta e Black Forest Ham, Oven Roasted Chicken, Sweet Onion Chicken Teriyaki, Veggie Delite, Roast Beef, Subway Club, Turkey Breast y e Turkey Breast & Black Forest Ham. E 8 subsnan aki ta forma parti di e Fresh Fit Menu.

Corda cu pa por bin na remarca pa un coupon bo compra mester ta un pan, wrap, salada of flatbread di Fresh Fit Menu den forma di un combo. Dialuna 14 di September lo anuncia e feliz ganador di e bicicleta aki ariba www.facebook.com/SUBWAYARUBA.

Manera ta conoci SUBWAY tin 7 localidad parti strategicamente rond di nos isla y ta habri tur dia di 7:30am pa 11:00pm pa sirbibo Breakfast, Lunch y Dinner. E localidadnan di Subway ta situa na Cura Cabai, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Seaport y awor tambe na Dakota, nos tienda di mas nobo.